# PROTOCOLE D'ACCORD CONVENTION COLLECTIVE DE TRAVAIL DU PERSONNEL DES STRUCTURES D'ACCUEIL DE LA PETITE ENFANCE

Les parties signataires de la Convention collective de travail du personnel des structures d'accueil de la petite enfance approuvent le texte de la CCT dans sa nouvelle teneur. En accord avec l'autorité de subventionnement, elles acceptent les amendements suivants, qui entrent en vigueur au 1<sup>er</sup> septembre 2015, conformément à l'article 50 de ladite convention :

Modification du titre de la CCT

Les termes « institutions de la petite enfance » sont remplacés par « structures d'accueil de la petite enfance » dans l'ensemble du texte de la CCT.

- Modification de la page de garde et de la table des matières
- Modification de l'article 7 : Résiliation en temps inopportun par l'employeur Modification de la lettre a).
- Modification de l'article 12 : Certificat de travail Modification du texte.
- Modification de l'article 14bis : Décès Modification du texte.
- Modification de l'article 20 : Congé maternité et adoption Modification du texte.
- Modification de l'article 21bis : Congé paternité L'article 21bis devient l'article 21.
- Modification de l'article 30 : 13<sup>ème</sup> salaire progressif Modification du dernier paragraphe.
- Modification de l'article 32 : Droit au salaire en cas de service militaire, de service civil ou de protection civile
   Modification du premier et deuxième paragraphe et du titre.
- Modification de l'article 34 : Utilisation du véhicule privé
   Modification de la première phrase, l'annexe N0 8 devient l'annexe N0 7 et suppression
   de la deuxième phrase.
- Modification de l'article 36 : Assurance maladie Modification de la dernière phrase.
- Modification de l'article 48 : Entrée en vigueur Ajout d'une phrase.

- Modification du nom d'une des parties signataires de la CCT L'AGEJE devient L'AGEDE.
- Modification de la page de garde des Annexes et de la table des matières
- Modification de l'annexe 1 : Procédure d'engagement du personnel des structures d'accueil de la petite enfance Modification du titre et du chiffre 2.
- Modification de l'annexe 1A : Poste d'éducateur-trice de l'enfance Modification du titre de l'annexe et du titre du chiffre 1.
- Modification de l'annexe 1B : Poste de directeur-trice
   Modification du titre des chiffres 1 et 2. Modifications de termes.
- Modification de l'annexe 1C : Poste de psychomotricien-ne Modification du titre du chiffre 1.
- Modification de l'annexe 1D : Poste de cuisinier-nière
   Modification du titre du chiffre 1.
- Modification de l'annexe 1E: Personnel de maison Modification du titre du chiffre 1.
- Modification de l'annexe 1F : Linger-Lingère Modification du titre du chiffre 1.
- Modification de l'annexe 1G : Poste de secrétaire et de secrétaire comptable Modification du titre des chiffres 1.
- Modification de l'annexe 1H: Personnel auxiliaire
   Modification du titre et du texte du chiffre 1.
- Modification de l'annexe 1J: Adjoint-e pédagogique
   Modification du titre des chiffres 1, 2 et 3. Modification du texte du chiffre 3.
- Modification de l'annexe 1K: Responsable de secteur
   Modification du titre des chiffres 1, 2 et 3. Modification du texte du chiffre3.
- Modification de l'annexe 1L: Assistant-e socio-éducatif-ve Modification des chiffres1 et 2. Modification du texte du chiffre 2.
- Modification de l'annexe 2bis: Procédure simplifiée pour l'engagement d'aides pour des contrats de durée déterminée Modification du chiffre 2.

 Modification de l'annexe 3 : Temps de travail hors de la présence des enfants

Suppression des tableaux ancienne teneur jusqu'au 1.01.97.

• Modification de l'annexe 4 : Congé spéciaux
Suppression de la lettre b). La lettre c) devient la lettre b), la lettre d) devient la lettre c),
etc. Modification des lettres b), e) et f). Ajout d'une phrase.

- Modifications de l'annexe 5: Classes de fonctions et salaire
   Suppressions du tableau et des trois échelles des traitements 2001. Introduction des échelles de traitements 2015.
- Modification de l'annexe 6 : 13<sup>ème</sup> salaire progressif pour le personnel de la petite enfance
   Modification du chiffre 1 et suppression de la page relative à l'ajustement du 13<sup>ème</sup> salaire progressif au 1.1.2003.
- Modification de l'annexe 7 : Prestations en nature et remboursement des frais de déplacement (valeur 2015)
   Modification du titre de l'annexe et du premier paragraphe. Modification du titre du chiffre 3 et du texte du chiffre 5.
- Modification de l'annexe 8 : Utilisation du véhicule privé, « Remboursement des frais de déplacement »
   Annexe supprimée. Texte incorporé dans la nouvelle annexe 7.
- Modification de l'annexe 8 : Règlement du fond de décès en faveur des assuré-e-s de la Fondation de prévoyance en faveur du Personnel d'institutions subventionnées par la Ville de Genève (FOP)
   L'annexe 8bis devient l'annexe 8.
- Modification de l'annexe 9bis : Perfectionnement et formation continue Modification des chiffres 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12.
- Modification de l'annexe 11: « Les 10 principes de coulissement »
   Annexe supprimée.
- Modification de l'annexe 12: Mesures dérogatoires de durée déterminée L'annexe 12 devient l'annexe 11. Nouveau texte.
- Modification de l'annexe 13 : Modalités de promotion d'une fonction à une autre
   L'annexe 13 devient l'annexe 12

Annexe: CCT toilettée et amendée, état au 22 juin 2015 (modifications surlignées en jaune).

## Pour les employeurs :

La FGIPE (Fédération genevoise des institutions de la petite enfance)

Cielyler roller

## Pour les employé-e-s :

Le SSP/VPOD (Syndicat des services publics)

Le SIT

(Syndicat interprofessionnel de travailleuses et travailleurs)

L'ACIPEG

(Association des cadres des institutions de la petite enfance genevoises)

L'AGEDE

(Association genevoise des éducatrices et éducateurs de l'enfance)

Approuvé par la Ville de Genève :

Genève, le 22 juin 2015

## PETITE ENFANCE : Genève

## CCT genevoise

**▼** TABLE DES MATIÈRES

## ССТ

# Convention Collective de Travail du personnel des structures d'accueil de la petite enfance

## Genève, Entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2007 Les derniers amendements entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> septembre 2015

La Convention Collective de Travail pour le personnel de la petite enfance, accompagnée de ses annexes, a été signée le 21 décembre 2006 pour une entrée en vigueur le 1er janvier 2007.

Les derniers amendements ont été signés le 22 juin 2015 pour une entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> septembre 2015.

#### Table des matières

i able ue	s maderes
Titre I	But et champ d'application
<u>Art. 1</u>	But et champ d'application
Titre II	Engagement – Résiliation
<u>Art. 2</u>	Engagement
<u>Art. 3</u>	Temps d'essai
<u>Art. 4</u>	Contrat de durée déterminée
<u>Art. 5</u>	Délai de résiliation
<u>Art. 6</u>	Recherche d'emploi en cas de licenciement et pour les employé-es engagé-e-s sous
	contrat de durée déterminée
<u> Art. 7</u>	Résiliation en temps inopportun par l'employeur
<u> Art. 8</u>	Résiliation en temps inopportun par l'employé-e
<u> Art. 9</u>	Poste vacant
<u>Art. 10</u>	Suppression de poste
<u>Art. 11</u>	Résiliation pour justes motifs
Titre III	Fin des rapports de service
Art. 12	Certificat de travail
Art. 13	Invalidité
Art. 14	Mise à la retraite
Art. 14bis	Décès
Titre IV	Durée du travail, vacances et congés
<u>Art. 15</u>	Horaire hebdomadaire
Art. 16	Heures supplémentaires

<u>Art. 17</u>	vacances annuelles
<u>Art. 18</u>	Jours fériés légaux et 1er mai
<u>Art. 19</u>	Congés spéciaux
Art. 20	Congé maternité et adoption
Art. 21	Congé paternité
Art. 22	Congé parental
Art. 23	Congé non payé
Art. 24	Camps
Art. 25	Pauses
Titre V	Salaires, indemnités, prestations diverses
Art. 26	Classe de fonction et de salaire
<u>Art. 27</u>	Indexation
<u>Art. 28</u>	Salaire à l'engagement
<u>Art. 29</u>	Augmentation annuelle
<u>Art. 30</u>	13 <sup>ème</sup> salaire progressif
Art. 30bis	Prime d'ancienneté
Art. 30ter	Gratification pour années de service
Art. 31	Droit au salaire en cas de maladie ou d'accident
Art. 32	Droit au salaire en cas de service militaire, de service civil ou de protection civile
Art. 33	Prestations en nature
Art. 34	Utilisation du véhicule privé
Titre VI	Prestations sociales
Art. 35	Allocations familiales et de naissance
Art. 36	Assurance maladie
Art. 37	Assurance perte de gain
Art. 38	Assurance accidents professionnels et non professionnels
Art. 39	Assurance responsabilité civile
Art. 40	Caisse de prévoyance
Art. 40bis	Fonds de décès
Titre VII	Formation, perfectionnement
Art. 41	Formation en cours d'emploi
<u>Art. 42</u>	Perfectionnement et formation continue
Titre VIII	Obligations des employeurs et employé-e-s
<u>Art. 43</u>	Obligations employeurs
<u>Art. 44</u>	Obligations employé-e-s
<u>Art. 45</u>	Egalité
<u>Art. 46</u>	Droits syndicaux
<u>Art. 47</u>	Respect de la convention
Art. 48	Entrée en vigueur
Art. 49	Durée de la convention
Art. 49bis	Autorité de subventionnement
Art. 50	Amendements et compléments
Art. 51	Révision
Art. 52	Dénonciation
Art. 53	Droit applicable
***	Parties signataires de la CCT
Annexes	· ·
	Paccord
Protocole o	i accoru

# But et champ d'application

Titre I

#### But et champ d'application Art. 1

- 2 -

La présente convention régit les rapports de travail entre :

 les structures d'accueil de la petite enfance, représentées par leur fédération ou association (ou leur comité respectif), désignées ci-après par "l'employeur".

ρt

l'ensemble du personnel travaillant dans les structures d'accueil de la petite enfance (SAPE) qu'il soit membre ou non de l'un des syndicats et/ou d'une association professionnelle signataires de la présente convention.

EST RESERVÉE L'ADHÉSION D'ASSOCIATIONS ET DE FÉDÉRATIONS INDÉPENDANTES, APRÈS ACCORD DES PARTIES SIGNATAIRES.

## Titre II Engagement – Résiliation

## Art. 2 Engagement

La procédure et les conditions d'engagement font l'objet d'un règlement (annexe No 1).

Tout engagement fait l'objet d'une lettre par le comité concerné, soulignant notamment l'obligation pour les parties intéressées de se conformer aux termes de la présente convention, annexes, avenants, protocoles particuliers et cahier des charges, remis à l'employé-e à l'engagement.

L'engagement est communiqué à l'employé-e par écrit et indique :

- la définition du poste de travail ou de la fonction
- la date d'entrée en service
- la période d'essai
- la position dans l'échelle des salaires et le montant du salaire initial
- les obligations qu'implique la fonction ou le poste de travail
- le taux d'activité et la durée hebdomadaire du travail
- les déductions légales

Le contrat ne déploie ses effets qu'une fois accepté par l'employé-e.

Toutes les modifications ultérieures concernant les conditions fixées lors de l'engagement doivent faire l'objet d'un avenant écrit au contrat de travail.

#### Art. 3 Temps d'essai

Le temps d'essai, d'une durée de 3 mois, prend effet à partir de la date d'entrée en fonction et fait partie intégrante de la première année de travail. Pendant la durée du temps d'essai, chaque partie peut dénoncer le contrat moyennant un préavis écrit de 7 jours pour la fin d'une semaine. A défaut de dénonciation, l'engagement devient définitif et est réputé conclu pour une durée indéterminée.

#### Art. 4 Contrat de durée déterminée

Des contrats de durée déterminée peuvent être conclus aux fins d'assumer des travaux temporaires. La procédure et les conditions d'engagement font l'objet de l'<u>annexe No 2</u>.

#### Art. 5 Délai de résiliation

Sous réserve de résiliation pour justes motifs avec effet immédiat, les délais de résiliation ordinaires sont les suivants :

- a) au terme de la période d'essai et durant la 1ère année de service : 1 mois pour la fin d'un mois ;
- b) au terme de la 1ère et durant la 2ème année de service : 2 mois pour la fin d'un mois ;
- c) dès la 3ème année de service : 3 mois pour la fin d'un mois

Le congé est notifié par lettre recommandée. Sur demande de l'intéressé-e, les motifs doivent être fournis par écrit.

## Art. 6 Recherche d'emploi en cas de licenciement et pour les employé-e-s engagé-e-s sous contrat de durée déterminée

En cas de licenciement, l'employé-e peut s'absenter pour rechercher un emploi le temps nécessaire, jusqu'à concurrence de 60 heures.

L'employé-e ayant trouvé un nouvel emploi peut être libéré-e de ses engagements, si la moitié du délai de préavis a été effectuée. L'employeur est alors dispensé du paiement du salaire correspondant au délai de préavis non effectué.

L'employé-e engagé-e sous contrat de durée déterminée, pendant au moins six mois, peut s'absenter pour rechercher un emploi le temps nécessaire, jusqu'à concurrence de deux jours, calculé proportionnellement à son taux d'activité

## Art. 7 Résiliation en temps inopportun par l'employeur

Après le temps d'essai, l'employeur ne peut pas résilier le contrat :

- a) pendant que l'employé-e accomplit un service obligatoire, militaire ou dans la protection civile ou un service civil, en vertu de la législation fédérale, pendant qu'il-elle sert dans un service féminin de l'armée ou dans un service de la Croix-Rouge et ce, pendant 4 semaines qui précèdent et qui suivent ce service, pour autant qu'il ait duré plus de 11 jours.
- b) pendant une incapacité de travail totale ou partielle résultant d'une maladie, ou d'un accident non imputable à la faute de l'employé-e, et cela, durant 30 jours au cours de la première année de service, durant 90 jours de la deuxième à la cinquième année de service et durant 180 jours à partir de la sixième année de service.
- c) pendant la grossesse et au cours des 16 semaines qui suivent l'accouchement, y compris l'allaitement.
- d) pendant que l'employé-e participe, avec l'accord de l'employeur, à un service à l'étranger ordonné par l'autorité fédérale.

Le congé donné pendant une des périodes prévues sous litt. a) à d) est nul ; si le congé a été donné avant l'une de ces périodes et que le délai de congé n'a pas expiré pendant cette période, ce délai est suspendu et ne continue à courir qu'après la fin de la période.

Lorsque les rapports de travail doivent cesser à un terme, tel que la fin d'un mois ou d'une semaine de travail, et que ce terme ne coïncide pas avec la fin du délai de congé qui a recommencé à courir, ce délai est prolongé jusqu'au prochain terme.

## Art. 8 Résiliation en temps inopportun par l'employé-e

Après le temps d'essai, l'employé-e ne peut pas résilier son contrat si un-e supérieur-e dont il-elle est en mesure d'assurer les fonctions ou l'employeur lui-même se trouve empêché pour les motifs indiqués dans l'art. 7, 1a) et s'il incombe audit- à ladite employé-e d'assurer le remplacement.

#### Art. 9 Poste vacant

En cas de poste vacant ou de création d'emploi, l'employeur au sens de l'art. 1, par l'intermédiaire du Service de la petite enfance de la Ville de Genève, est tenu d'informer en priorité les employé-e-s déjà en place, ainsi que les parties à la présente convention.

## Art. 10 Suppression de poste

Les parties signataires de la convention s'engagent d'une part à éviter les suppressions de postes dans la mesure du possible et d'autre part, en cas de suppression de poste inévitable, à tout mettre en œuvre pour faciliter le réengagement du-de la salarié-e dans un poste similaire dans l'une des structures d'accueil de la petite enfance signataires de la Convention Collective de Travail.

- a) l'employeur peut néanmoins licencier moyennant un préavis de 4 mois pour la fin d'un mois, tout employé-e dont le poste est supprimé et dont il s'avère impossible de l'affecter à un autre emploi correspondant à ses aptitudes et à ses capacités au sein des structures d'accueil de la petite enfance.
- b) L'employé-e licencié-e reçoit alors une indemnité correspondant à 2 mois de salaire.
- c) Les organisations syndicales et les associations professionnelles sont avisées immédiatement des suppressions de postes envisagées.

## Art. 11 Résiliation pour justes motifs

Chacune des deux parties, employeur ou employé-e, peut immédiatement et en tout temps résilier le contrat de travail pour justes motifs.

Les parties doivent se communiquer les justes motifs par écrit.

Sont notamment considérés comme de justes motifs, toutes les circonstances qui, selon les règles de la bonne foi, ne permettent pas d'exiger de celui ou de celle qui a donné le congé la continuation des rapports de travail.

## Titre III Fin des rapports de service

## Art. 12 Certificat de travail

L'employé-e peut demander en tout temps à l'employeur un certificat de travail portant sur la nature et la durée des rapports de travail, ainsi que sur la qualité de son travail et de sa conduite.

A la fin des rapports de service, l'employé-e reçoit un certificat de travail établi par le comité et portant sur la nature et la durée des rapports de travail, ainsi que sur la qualité de son travail et de sa conduite.

A la demande expresse de l'employé-e, le certificat ne porte que sur la nature et la durée des rapports de travail.

#### Art. 13 Invalidité

Le comité a l'obligation d'ordonner la mise à la retraite de tout employé-e qui a été reconnu invalide dans l'exercice de la même fonction par l'assurance invalidité fédérale et après épuisement de ses droits au traitement pour incapacité de travail.

Afin de préserver au mieux les droits de l'employé-e, la procédure constatant l'invalidité totale ou partielle doit être ouverte au plus tard six mois avant l'échéance de l'indemnité, afin que la situation soit réglée avant que ne s'éteigne le droit de l'indemnité.

#### Art. 14 Mise à la retraite

L'employé-e ayant atteint l'âge de l'AVS, cesse de plein droit de faire partie de la structure d'accueil de la petite enfance.

Toutefois l'employé-e, dont le taux de la rente de la caisse de prévoyance professionnelle est de 40 % au plus, peut demander de poursuivre son activité mais jusqu'à l'âge de 65 ans au plus tard.

Lorsque l'employé-e quitte la structure d'accueil de la petite enfance pour cause de retraite ou d'invalidité complète, il-elle reçoit son dernier traitement mensuel doublé.

Son 13ème salaire progressif, ainsi que la prime d'ancienneté à laquelle il-elle a droit lui sont versés intégralement.

L'employé-e qui est mis-e à la retraite pour raison d'âge a droit à la totalité de ses vacances, s'il-elle part au cours du second semestre, et à la moitié s'il-elle part au cours du premier semestre.

#### Art. 14bis Décès

En cas de décès d'un-e employé-e, son-sa conjoint-e, son-sa partenaire enregistré-e au niveau fédéral, ses enfants mineurs ou, à défaut, toute personne qui constituait pour lui une charge légale totale, reçoivent une allocation égale à trois mois du dernier traitement du-de la défunt-e, en sus du salaire du mois courant.

## Titre IV Durée du travail, vacances et congés

#### Art. 15 Horaire hebdomadaire

La durée hebdomadaire normale du temps de travail est de 39 heures. Pour le personnel administratif et technique, ainsi que pour les psychomotriciens-nes, la durée hebdomadaire normale de travail est de 40 heures. Cette heure travaillée en plus est compensée par 6,5 jours ouvrables de vacances supplémentaires par année.

La semaine de travail est de 5 jours, en principe du lundi au vendredi, le samedi étant considéré cependant comme un jour ouvrable.

La répartition des heures de travail pendant la semaine est établie, d'un commun accord entre le comité et le personnel, tout en respectant les nécessités d'encadrement et la typologie de la structure

#### d'accueil de la petite enfance.

Le personnel éducatif a droit à un temps de préparation. Les conditions et modalités du temps de préparation sont fixées à l'annexe No 3.

Pour le personnel travaillant à temps partiel, la répartition du temps de préparation se fait proportionnellement aux heures de travail effectuées.

## Art. 16 Heures supplémentaires

Lorsque les besoins de la structure d'accueil de la petite enfance l'exigent, l'employé-e, sur décision de la direction, peut être exceptionnellement tenu-e d'accomplir des heures supplémentaires qui ne peuvent, en règle générale, excéder de 2 heures l'horaire journalier.

Ces heures doivent être compensées par des congés de durée équivalente en tenant compte, dans la mesure du possible, des vœux de l'employé-e. Ces congés doivent être accordés aussitôt que possible, mais au plus tard dans les 6 mois qui suivent.

Si la compensation des heures supplémentaires en congés ne peut se faire sans compromettre la bonne marche du service, chaque heure supplémentaire donne droit à une rétribution d'un salaire horaire majoré de 50 %.

Pour les heures supplémentaires effectuées de 22h à 06h, ainsi que les dimanches et jours fériés, une indemnité supplémentaire de 100 % du prix de l'heure est versée à l'employé-e.

Les heures effectuées par le personnel travaillant à temps partiel, en plus de l'horaire normal, jusqu'à concurrence de 40 heures, sont considérées comme des heures complémentaires compensées ou rémunérées au tarif horaire.

#### Art. 17 Vacances annuelles

Le personnel éducatif a droit à 7 semaines de vacances par année de service.

Le personnel administratif et technique a droit à 5 semaines de vacances par année. Les psychomotricien-ne-s ont également droit à 5 semaines de vacances par année.

Une 6ème semaine de vacances est accordée au personnel administratif et technique dès que l'employé-e a atteint l'âge de 57 ans et pour autant qu'il-elle soit dans sa 6ème année d'activité dans les structures d'accueil de la petite enfance.

Le personnel administratif et technique, ainsi que les psychomotriciens-nes, ont droit à 6,5 jours ouvrables de vacances supplémentaires par année pour compenser l'heure hebdomadaire travaillée en plus (40ème heure).

Lorsque les vacances annuelles tombent pendant un congé de maternité ou d'allaitement, elles sont suspendues et sont reprises à l'échéance de celui-ci dans un délai de 12 mois.

Le droit aux vacances est fixé sur la base de l'année scolaire, soit du 1er septembre au 31 août, en proportion de la durée effective de l'emploi pendant cette période.

Lorsque l'employé-e entre en fonction ou quitte son poste, ses vacances sont calculées au prorata temporis.

## Art. 18 Jours fériés légaux et 1er mai

Sont considérés comme jours fériés :

1er janvier – Vendredi Saint – lundi de Pâques – Ascension – Lundi de Pentecôte – 1er Août – Jeûne genevois – Noël – 31 décembre.

Les jours fériés qui tombent pendant les vacances annuelles ou les congés compensatoires, sont remplacés.

Le personnel est libéré le 1<sup>er</sup> mai, si cette fête tombe sur un jour de travail. Les employés-es en vacances ce jour n'ont pas droit à un congé de remplacement.

## Art. 19 Congés spéciaux

L'employé-e bénéficie des congés spéciaux mentionnés à l'annexe No 4.

## Art. 20 Congé maternité et adoption

En cas de maternité, l'intéressée a droit, dès le jour de son accouchement, à un congé de 20

semaines avec traitement plein.

Pour l'intéressée qui ne remplit pas les conditions la mettant au bénéfice des allocations prévues par la loi fédérale sur les allocations pour perte de gain en cas de service et de maternité, du 25 septembre 1952, et la loi cantonale instituant une assurance en cas de maternité et d'adoption, du 21 avril 2005, pendant les six premiers mois de service le droit au congé est de 14 semaines, dont 8 avec traitement plein. Au-delà du 6ème mois de service, l'alinéa 1 est applicable.

En cas d'hospitalisation prolongée du nouveau-né, la mère peut demander un report du congé visé à l'alinéa 1 jusqu'au moment où l'enfant retourne à la maison. Dans ce cas, elle perçoit néanmoins son traitement plein jusqu'à ce moment.

L'accueil d'un enfant en vue d'une adoption est traité par analogie, pour autant qu'il s'agisse d'un enfant âgé de moins de 10 ans.

## Art. 21 Congé paternité

En cas de naissance d'un enfant, le père a droit à un congé paternité de 4 semaines pour autant qu'il exerce une activité au sein d'une structure d'accueil de la petite enfance signataire de la présente CCT.

En cas d'adoption, si c'est le père qui prend un congé adoption, la mère bénéficie d'un congé de 4 semaines par analogie.

Le congé paternité ne doit pas nécessairement être épuisé en une fois au moment de la naissance de l'enfant. Il peut être pris à temps partiel sur une durée d'une année au maximum.

L'accueil d'un enfant en vue d'une adoption est traité par analogie, pour autant qu'il s'agisse d'un enfant âgé de moins de 10 ans.

## Art. 22 Congé parental

L'employé-e désirant consacrer son temps à l'éducation de son enfant de moins de 5 ans, peut obtenir avec l'accord de son employeur un congé exceptionnel, non payé, en ayant l'assurance de retrouver son poste.

Ce congé ne doit pas être supérieur à une année et ne peut pas être renouvelé pour le même enfant.

L'employé-e doit annoncer par écrit son retour dans la structure d'accueil de la petite enfance 3 mois avant la date d'échéance du congé, faute de quoi le contrat de travail est automatiquement résilié.

## Art. 23 Congé non payé

Après un délai de 5 ans passés au service des structures d'accueil de la petite enfance signataires de la Convention Collective de Travail dont deux ans dans la structure d'accueil de la petite enfance, le comité concerné peut accorder à l'employé-e un congé extraordinaire sans traitement pour autant que cela n'entrave pas la bonne marche de la structure d'accueil de la petite enfance.

L'employé-e aura l'assurance de retrouver son poste.

Cette mesure exceptionnelle peut être renouvelable 5 ans plus tard.

#### Art. 24 Camps

Le personnel appelé à participer à un camp éducatif à l'extérieur de la structure d'accueil de la petite enfance, a droit à 2 jours de compensation par semaine de 5 jours à temps complet de camp.

Les directives de camp sont fournies par la structure d'accueil de la petite enfance concernée. Selon le besoin, le rapport personnel-enfants est augmenté en nombre pendant la durée du camp en accord avec l'autorité de subventionnement.

Pour le personnel à temps partiel, la compensation se calcule proportionnellement au temps de travail effectué pendant la durée du camp.

#### Art. 25 Pauses

Le travail doit être interrompu par des pauses d'au moins :

- a) un quart d'heure, si la journée de travail dure plus de 5h30.
- b) une demi-heure, si la journée de travail dure plus de 7h.
- c) une heure, si la journée de travail dure plus de 9h.

Ces pauses légales ne doivent pas être confondues avec les "pauses-café" du matin et de l'après-midi qui sont consenties par l'employeur à bien plaire.

Ces pauses minimales ne peuvent en principe être fractionnées. D'autre part, leur durée dépend du travail effectif, c'est à dire du temps s'écoulant entre le début et la fin du travail, déduction faite des pauses.

## Titre V Salaires, indemnités, prestations diverses

#### Art. 26 Classe de fonction et de salaire

Les classes de fonction et les montants des salaires sont fixés selon les échelles des traitements en vigueurs, conformément à l'annexe N5.

L'échelle des traitements est remise à l'employé-e lors de son engagement, puis chaque année au mois de janvier.

#### Art. 27 Indexation

Les échelles des traitements sont indexées selon le taux appliqué par la Ville de Genève, en fonction de l'évolution du coût de la vie.

## Art. 28 Salaire à l'engagement

Dans le calcul du salaire à l'engagement seront prises en considération toutes les années accomplies dans la profession, y compris hors du canton de Genève. De cas en cas, il peut être tenu compte d'autres types d'expériences professionnelles acquises, jugées utiles au poste.

### Art. 29 Augmentation annuelle

L'employé-e a droit à une annuité, dans les limites de sa classe de salaire, chaque année au mois de janvier, la première fois après un minimum de 6 mois de travail dans une structure d'accueil de la petite enfance.

L'année de l'engagement compte pour une année si l'entrée en fonction survient au plus tard le 1er juillet.

## Art. 30 13<sup>ème</sup> salaire progressif

Un 13<sup>ème</sup> salaire progressif est accordé au personnel travaillant dans les structures d'accueil de la petite enfance signataires de la Convention Collective de Travail.

L'employé-e reçoit dès la première année de son engagement un 13<sup>ème</sup> salaire progressif égal à 50 % de son traitement mensuel moyen. Ce taux augmente chaque année de 5 % pour atteindre 100 % dès la 11<sup>ème</sup> année.

Le calcul et les montants de ce 13<sup>ème</sup> salaire progressif sont définis à <u>l'annexe No 6</u>.

Le 13<sup>ème</sup> salaire progressif continue d'augmenter pour autant qu'il n'y ait pas d'interruption entre les emplois, supérieure à six mois. Le cas échéant, l'employé-e verra son 13<sup>ème</sup> salaire repartir à zéro.

Les années passées dans les autres structures d'accueil de la petite enfance signataires de la Convention Collective de Travail, sont prises en considération dans le calcul du 13<sup>ème</sup> salaire progressif.

L'employé-e doit être au bénéfice d'un contrat de durée indéterminée. Toutefois, un contrat de durée déterminée suivi d'un contrat de durée indéterminée dans la même structure d'accueil de la petite enfance subventionnée par la Ville de Genève est pris en compte pour autant qu'il n'y ait pas de rupture de plus de deux mois entre les différents contrats.

## Art. 30bis Prime d'ancienneté

L'employé-e reçoit dès sa 12<sup>ème</sup> année d'activité une prime d'ancienneté. Seules les années d'activité effectuées sous contrat de durée indéterminée dans <mark>une structure d'accueil de la petite enfance subventionnée par la Ville de Genève sont prises en compte.</mark>

Seul un contrat de durée déterminée suivi d'un contrat de durée indéterminée dans la même structure d'accueil de la petite enfance subventionnée par la Ville de Genève est pris en compte pour autant

qu'il n'y ait pas de rupture entre les différents contrats.

Le taux de la prime est fixé au départ à 0,45 % du traitement de base annuel et augmente de 0,45 % par année pour atteindre au maximum 2,7 % dès la 17<sup>ème</sup> année de service.

## Art. 30ter Gratification pour années de service

Pendant l'année des 20 et 30 ans d'activité, l'employé-e reçoit une gratification unique de 3 000 francs. Seules les années d'activité effectuées sous contrat de durée indéterminée dans une structure d'accueil de la petite enfance subventionnée par la Ville de Genève sont prises en compte.

Seul un contrat de durée déterminée suivi d'un contrat de durée indéterminée dans la même structure d'accueil de la petite enfance subventionnée par la Ville de Genève est pris en compte pour autant qu'il n'y ait pas de rupture entre les différents contrats.

#### Art. 31 Droit au salaire en cas de maladie ou d'accident

En cas d'absence pour cause de maladie ou d'accident, attestée par un certificat médical, le salaire est remplacé par une indemnité pour incapacité temporaire de travail.

En cas de maladie, l'assurance paritaire perte de gain couvrira la totalité du salaire jusqu'à concurrence de 720 jours, le tout dans une période de 900 jours consécutifs.

En cas d'accident, les conditions prévues par la loi fédérale sur l'assurance accident (LAA) sont applicables. Néanmoins, le salaire brut est versé à 100 % dès le premier jour d'absence.

## Art. 32 Droit au salaire en cas de service militaire, de service civil ou de protection civile

L'employé-e a droit à son salaire pendant les périodes de service militaire, de service civil ou de protection civile ordonnées par l'autorité fédérale, sauf en ce qui concerne l'école de recrues ou une période d'avancement pendant la première année de fonction.

Les allocations pour perte de gain des caisses de compensation sont acquises à l'employeur jusqu'à concurrence du salaire versé.

Si le renvoi ou la suppression d'une période de service militaire est nécessaire à la marche de la structure d'accueil de la petite enfance, l'employeur prend en charge le paiement de la taxe. En cas de remboursement, cette taxe est restituée à l'employeur.

#### Art. 33 Prestations en nature

Si l'employé-e doit prendre son repas en service, celui-ci est pris en charge par la structure d'accueil de la petite enfance et compte comme temps de travail.

Si l'employé-e est tenu-e de prendre son repas à l'extérieur pour des raisons de service, il-elle a droit à une indemnité fixée selon les modalités de l'annexe No 7.

## Art. 34 Utilisation du véhicule privé

Lorsqu'un-une employé-e utilise son véhicule pour les besoins du service, il-elle a droit à une indemnité kilométrique fixée selon les modalités de l'annexe No 7.

#### Titre VI Prestations sociales

#### Art. 35 Allocations familiales et de naissance

L'employé-e reçoit une allocation familiale pour chacun de ses enfants conformément aux dispositions légales.

II-elle recoit une prime de 500 francs pour la naissance de chacun de ses enfants.

Une prime identique est versée à l'employé-e qui accueille un enfant de moins de 10 ans en vue d'adoption au sens du Code civil.

#### Art. 36 Assurance maladie

L'employé-e est tenu-e de s'assurer, conformément à la LAMal, à titre individuel, contre les risques de maladie, (frais pharmaceutiques, frais d'hospitalisation) auprès d'une caisse maladie.

L'employeur participe au paiement des primes du personnel engagé sous contrat de durée indéterminée.

Les conditions d'octroi de cette prestation, telles que fixées par la Ville de Genève pour son personnel pour l'année 2010, sont appliquées par analogie.

## Art. 37 Assurance perte de gain

L'employeur contracte une assurance perte de gain pour son employé-e auprès d'une compagnie d'assurance reconnue par les signataires de la présente convention.

Il doit s'assurer de l'identité de la couverture d'assurance mise en place pour l'ensemble du personnel des structures d'accueil de la petite enfance signataires de la Convention Collective de Travail.

L'employé-e participe à l'assurance perte de gain contractée par l'employeur à raison de 2/3 à la charge de l'employeur et de 1/3 à la charge de l'employé-e.

Les modalités de la couverture font l'objet de recommandations des subventionneurs.

## Art. 38 Assurance accidents professionnels et non professionnels

L'employeur assure l'employé-e contre les risques d'accidents professionnels et non professionnels, conformément aux dispositions légales. Il doit s'assurer de l'identité de la couverture d'assurance mise en place pour l'ensemble du personnel des structures d'accueil de la petite enfance signataires de la Convention Collective de Travail.

L'employeur prend en charge la totalité de la cotisation de l'assurance accidents professionnels. Le personnel engagé sous contrat de durée indéterminée participe au paiement de la prime de l'assurance accidents non professionnels à concurrence de 1 pour mille de son traitement, le reste étant à la charge de l'employeur. Pour le personnel engagé sous contrat de durée déterminée, la participation s'élève à 6 pour mille.

### Art. 39 Assurance Responsabilité civile

La responsabilité professionnelle de l'employé-e vis-à-vis des tiers est couverte par l'assurance responsabilité civile de la structure d'accueil de la petite enfance qui l'emploie, et doit être reconnue par les signataires de la CCT.

Les modalités de la couverture font l'objet de recommandations des subventionneurs.

Les usagers de la structure d'accueil de la petite enfance ont la qualité de tiers vis-à-vis de l'association et de ses collaborateurs-trices.

A son engagement, l'employé-e est informé-e par l'employeur de l'étendue de la couverture de cette assurance responsabilité civile.

## Art. 40 Caisse de prévoyance

L'employé-e est tenu-e de s'affilier à la caisse de prévoyance professionnelle de l'employeur. Les structures d'accueil de la petite enfance de la Ville de Genève sont obligatoirement affiliées à la Fondation de prévoyance en faveur du personnel d'institutions subventionnées par la Ville de Genève (FOP).

Les cotisations sont réparties à raison de 2/3 à la charge de l'employeur et de 1/3 à la charge de l'employé-e.

Le personnel des structures d'accueil de la petite enfance bénéficie d'un nouveau plan de prévoyance professionnelle. Les améliorations de prestations font l'objet d'un avenant No 1 au règlement de prévoyance professionnelle de la FOP.

#### Art. 40bis Fonds de décès

Il est constitué pour le personnel un fonds spécial appelé "Fonds de décès", qui fait l'objet d'un règlement spécial reproduit à <u>l'annexe No 8</u>. Son but est de permettre le versement d'une indemnité aux ayants droit de l'employé-e décédé-e en activité par suite de maladie.

### Titre VII Formation, perfectionnement

## Art. 41 Formation en cours d'emploi

L'employé-e non formé-e a droit à une formation en cours d'emploi dans une école reconnue.

Les conditions de la formation professionnelle en cours d'emploi font l'objet d'un avenant dans le contrat d'engagement.

L'employeur participe aux frais d'inscription, aux examens ainsi qu'aux frais d'écolage et de transport de manière différente selon les types de formation. Les conditions et modalités de cette participation sont définies dans l'<u>annexe No 9</u>.

#### Art. 42 Perfectionnement et formation continue

Le perfectionnement professionnel et la formation continue du personnel engagé sous contrat de durée indéterminée dans les structures d'accueil de la petite enfance sont garantis. Le personnel engagé sous contrat de durée déterminée peut, exceptionnellement, en bénéficier avec l'autorisation du/de la chef/fe de service du Service de la petite enfance.

Les frais entraînés sont pris en charge en totalité par l'autorité de subventionnement. Les modalités et conditions de la formation continue et du perfectionnement professionnel sont définies dans l'annexe No 9bis.

A la résiliation de son contrat de travail, l'employé-e perd tout droit au temps de perfectionnement et de formation continue non utilisé.

## Titre VIII Obligations des employeurs et employé-e-s

### Art. 43 Obligations employeurs

L'employeur s'engage à fournir à son employé-e les moyens adéquats lui permettant d'exercer correctement ses fonctions.

L'employeur s'engage, dans la mesure de ses possibilités d'engagement, à remplacer le personnel absent de la structure d'accueil de la petite enfance pour les différentes raisons prévues par la présente convention.

#### Art. 44 Obligations employé-e-s

Les devoirs de l'employé-e sont définis dans un cahier des charges qui fait partie intégrante de son contrat de travail. Les tâches particulières et les horaires inhérents à chaque structure d'accueil de la petite enfance (horaires qui respectent les besoins des enfants) sont précisés de cas en cas.

L'employé-e prend soin des équipements et du matériel mis à disposition par la structure d'accueil de la petite enfance dans laquelle il-elle travaille.

Il-elle est astreint-e à réparer, à ses frais, les dommages qu'il-elle cause intentionnellement ou par négligence.

Il-elle est tenu-e à une obligation de discrétion, extrêmement stricte quant aux informations et constatations relatives aux situations des enfants et de leurs parents, cela même après la fin des rapports de service.

### Art. 45 Egalité

Conformément à la Constitution Fédérale, toute désignation de personnel, de statut ou de fonction vise indifféremment l'homme ou la femme.

#### Art. 46 Droits syndicaux

Les parties contractantes reconnaissent la liberté mutuelle d'opinion ainsi que les droits pour chacun d'adhérer librement et d'œuvrer pour le syndicat et ou l'association professionnelle de son choix.

L'employeur s'engage à ne pas prendre en considération le fait d'appartenir ou non à un syndicat ou à une association professionnelle pour arrêter sa décision en ce qui concerne l'engagement, l'organisation du travail, la promotion, les mesures disciplinaires et le licenciement.

Il s'engage également à ne faire aucune pression sur l'employé-e en faveur d'un syndicat ou d'une association professionnelle particulière.

Si un-e employé-e est congédié-e en violation de ses droits et libertés, les signataires de la présente convention s'emploieront à faire annuler cette mesure, sans préjudice du droit de l'employé-e et à obtenir judiciairement réparation du préjudice causé.

L'employé-e bénéficie de 5 jours au maximum par année pour l'exercice d'un mandat syndical ou de celui d'une association professionnelle de même que pour la fréquentation de cours et séminaires de formation syndicale ou apparentée.

Le temps passé en commission paritaire et en rencontres avec l'employeur par l'employé-e délégué-e est considéré comme temps de travail et n'est pas imputé sur le temps de congé syndical ou de congé associatif.

L'affichage des communications des parties signataires de la présente Convention Collective de Travail s'effectue sur des panneaux prévus à cet usage.

Le listing des adresses professionnelles peut être diffusé, sauf avis contraire du personnel.

#### Art. 47 Respect de la convention

Les parties veillent à l'observation de la convention ; à cette fin, elles interviennent auprès de leurs membres en usant, au besoin, des moyens que leur confèrent leurs statuts et la loi.

Chaque partie s'efforce de trouver des solutions négociées, conformément à l'esprit de la présente convention.

La composition de la commission paritaire est décrite dans l'annexe No 10.

La commission paritaire dispose des compétences qui sont décrites à l'annexe No 10.

La commission paritaire fonctionne comme organe de recours. Ses décisions ont force exécutoire.

La compétence des tribunaux est cependant réservée.

## Art. 48 Entrée en vigueur

La présente convention collective, accompagnée de ses annexes 1 à 11bis, entre en vigueur le 1er janvier 2007. Les derniers amendements entrent en vigueur le 1er septembre 2015.

#### Art. 49 Durée de la convention

La présente convention est conclue pour une durée de 1 an.

Elle est reconduite tacitement d'année en année, sauf dénonciation par l'une des parties, 6 mois au minimum avant l'échéance.

## Art. 49bis Autorité de subventionnement

L'autorité de subventionnement approuve la présente convention et garantit la couverture des charges financières qu'entraîne son application.

Elle peut proposer elle-même des modifications à la convention. L'article 50 s'applique par analogie.

## Art. 50 Amendements et compléments

D'un commun accord, les parties contractantes peuvent en tout temps amender ou compléter la convention ou ses annexes, sans entraîner sa caducité, sous réserve cependant de l'approbation de l'autorité de subventionnement.

Toute disposition complémentaire ou nouvelle sera ajoutée à la présente convention et remise au personnel concerné.

#### Art. 51 Révision

Toute demande de révision totale ou partielle fera l'objet d'une notification par lettre recommandée.

Elle sera accompagnée des motifs invoqués à l'appui des propositions de modifications.

Elle sera obligatoirement examinée par les parties dans un délai maximum de 3 mois. En cas d'accord des parties sur la révision projetée, elle sera soumise à l'approbation de l'autorité de subventionnement.

#### Art. 52 **Dénonciation**

Les dispositions de la présente convention resteront applicables jusqu'à la signature d'un nouvel accord, munie de l'approbation de l'autorité de subventionnement.

Les dénonciations de la convention valent également pour ses annexes.

#### Art. 53 **Droit applicable**

Les dispositions du titre X du Code des Obligations sont applicables dans la mesure où la présente

Convention Collective de Travail n'y déroge pas.	ns som applicables dans la mesure ou la prese
Parties signataires de la CCT	
Pour les employeurs : <b>La FGIPE</b> (Fédération genevoise des institutions de la petite enfance)	
Pour les employé-e-s : <b>Le SSP/VPOD</b> (Syndicat des services publics)	<b>Le SIT</b> (Syndicat interprofessionnel de travailleuses e travailleurs)
L'ACIPEG (Association des cadres des institutions de la petite enfance genevoises)	L'AGEDE (Association genevoise des éducatrices et éducateurs de l'enfance)
Approuvé par la Ville de Genève :	

Genève, le 22 juin 2015

## **Annexes**

## à la Convention Collective de Travail du personnel des structures d'accueil de la petite enfance

## Genève, Entrée en vigueur le 1er janvier 2007

Les derniers amendements entrent en vigueur le 1er septembre 2015

## Table des matières

rable des i	natieres
Annexe 1	Procédure générale d'engagement du personnel des structures d'accueil de la
	petite enfance
	<u>1.</u> Procédure d'engagement
	1. a) Conditions de candidature
	1. b) Mise au concours interne
	1. c) Appel d'offre élargi
	2. Engagement
Annexe 1 A	Poste d'éducateur-trice de l'enfance
Annexe 1 B	Poste de directeur-trice
Annexe 1 C	Poste de psychomotricien-ne
Annexe 1 D	Poste de cuisinier-nière
Annexe 1 E	Personnel de maison
Annexe 1 F	Linger-lingère
Annexe 1 G	Poste de secrétaire et de secrétaire comptable
Annexe 1 H	Personnel auxiliaire
Annexe 1 I	Praticien-ne formateur-trice ou référent-e professionnel-le ou formateur-trice à la
	pratique professionnelle
Annexe 1 J	Adjoint-e pédagogique
Annexe 1 K	Responsable de secteur
Annexe 1 L	Assistant-e socio-éducatif-ve
Annexe 2	Procédure simplifiée pour les engagements des éducateurs-trices de l'enfance,
	dont les contrats sont à durée déterminée
	<u>1.</u> Conditions exigibles
	1. a) Dossier de candidature
	1. b) Formation et âge
	<u>2.</u> Procédure
	3. Durée
	<ul> <li>3. Durée</li> <li>4. Conditions</li> <li>5. Temps d'essai</li> </ul>
	5. Temps d'essai

<u>5.</u> <u>6.</u>

## Droit au salaire en cas de maladie ou accident Annexe 2bis Procédure simplifiée pour l'engagement d'aides pour des contrats de durée déterminée

- Conditions exigibles
- Formation et âge
- 2. 3. 4. Durée et procédure
- Temps d'essai
- Fin des rapports de service

Fin des rapports de service

Vacances et congés compensatoires

**<u>6.</u>** Vacances et congés compensatoires

7. Droit au salaire en cas de maladie ou d'accident

### Annexe 3 Temps de travail hors de la présence des enfants

Tableaux de conversion des temps de travail :

nouvelle teneur dès le 1.01.1997 (Avenant No 1)

Annexe 4 Congés spéciaux

Annexe 5 Classes de fonction et salaire

Echelles des traitements 2015

Annexe 6 13<sup>ème</sup> salaire progressif pour le personnel de la petite enfance

Annexe 7 Prestations en nature et remboursement des frais de déplacement

Annexe 8 Règlement du Fonds de décès en faveur des assuré-e-s de la Fondation de prévoyance en faveur du Personnel d'institutions subventionnées par la Ville de Genève (FOP)

#### Annexe 9 Formation en cours d'emploi

- 1. Obtention d'un congé de formation en cours d'emploi
- 2. Formation de directeur-trice
- 3. Formation de praticien-ne formateur-trice
- **4.** Formation d'éducateur-trice de l'enfance
- 5. Rémunération des journées d'absence pour formation en cours d'emploi

#### Annexe 9bis Perfectionnement et formation continue

### <u>Annexe 10</u> Composition de la commission paritaire, compétences et attributions

- 1. Composition
- 2. Fonctionnement
- 3. Séances
- 4. Compétences
- 5. Frais

## Annexe 11 Mesures dérogatoires de durée limitée

Annexe 12 Modalités de promotion d'une fonction à une autre

## Annexe 1 Procédure générale d'engagement du personnel des (Art. 2) structures d'accueil de la petite enfance

#### 1. Procédure d'engagement

Le libellé de l'information sur le poste à pourvoir est établi, conformément aux instructions du Service de la petite enfance et de la Fédération genevoise des institutions de la petite enfance.

Le comité de gestion de la structure d'accueil de la petite enfance informe le-la candidat-e des conditions exigibles à l'engagement, de la procédure et des modalités à respecter.

#### a) Conditions de candidature

- lettre d'offre d'emploi manuscrite et photo
- curriculum vitae
- copie des certificats et des diplômes obtenus
- copie des attestations d'activités professionnelles antérieures ainsi que de pratiques d'autres types qui pourraient être jugées utiles au poste
- nationalité suisse ou permis de travail valable

#### b) Mise au concours interne

Dès qu'un poste est à pourvoir, le comité de gestion concerné informe tout d'abord le personnel de la structure d'accueil de la petite enfance, de même que le Service de la petite enfance et la Fédération genevoise des institutions de la petite enfance, et annonce l'ouverture du poste aux bénéficiaires en priorité, au sens de l'article 9 de la

Convention Collective de Travail afin de leur permettre de postuler.

Le-la candidat-e non retenu-e doit en être informé-e par retour du courrier.

A l'ouverture du poste, la préférence sera donnée aux personnes de la structure d'accueil de la petite enfance concernée, à qualités et diplômes égaux.

Après 10 jours, si le poste est toujours vacant, l'appel d'offres peut être élargi à toutes les structures d'accueil de la petite enfance.

#### c) Appel d'offre élargi

Dans un deuxième temps, si le poste n'a toujours pas été pourvu après la mise au concours interne, la structure d'accueil de la petite enfance concernée peut ouvrir le poste par voie de presse.

## 2. Engagement

Le comité de gestion reçoit les dossiers de candidature.

Après examen des dossiers, il effectue son choix d'entente avec la direction (sauf pour le poste de directeur-trice).

Le comité informe le Service de la petite enfance de sa proposition d'engagement, pour confirmation de sa classification selon le règlement relatif aux structures d'accueil de la petite enfance subventionnées par la Ville de Genève (art. 17).

Le-la candidat-e retenu-e devra fournir un certificat médical récent attestant d'une bonne santé, établi selon les critères définis par le Service de santé de l'enfance et de la jeunesse, ainsi qu'un certificat de bonne vie et mœurs et un extrait spécial du casier judiciaire destiné à des particuliers.

Les années d'activité non justifiées par un certificat de travail, ne sont pas prises en compte dans le calcul du salaire.

## Annexe 1A Poste d'éducateur-trice de l'enfance (Art. 2)

#### Conditions de candidature

#### 1. Formation et expérience requises

Le-la candidat-e doit pouvoir justifier :

- soit d'un diplôme d'éducateur-trice de l'enfance de l'Ecole supérieure d'éducatrices et d'éducateurs de l'enfance (ESEDE) de Genève ou d'une école reconnue équivalente;
- soit d'un diplôme jugé équivalent par la commission des équivalences et/ou agréé comme personnel qualifié par le Service d'autorisation et de surveillance de l'accueil de jour.

# Annexe 1B Poste de directeur-trice (Art. 2)

#### Conditions de candidature

- 1. Formation et expérience requises
- a) Le-la candidat-e doit être au bénéfice d'un diplôme de base dans le domaine de l'éducation, de la santé ou du social ou une formation jugée équivalente.
- b) De bonnes connaissances administratives, financières et comptables.
- c) Une expérience professionnelle de 5 ans au minimum dont 2 ans dans une structure d'accueil de la petite enfance ou dans une activité professionnelle reconnue équivalente.
- d) Un certificat de direction d'une structure d'accueil de la petite enfance est un avantage.

#### 2. Autorisation de pratiquer

a) Le-la candidat-e doit pouvoir obtenir l'autorisation auprès du Service d'autorisation et de surveillance de l'accueil de jour, d'exploiter la structure d'accueil de la petite enfance.

## Annexe 1C Poste de psychomotricien-ne (Art. 2)

#### Conditions de candidature

### 1. Formation requise

Le-la candidat-e doit posséder le diplôme de psychomotricien-cienne de l'Ecole de psychomotriciensciennes de Genève ou d'une école jugée équivalente.

## Annexe 1D Poste de cuisinier-nière

(Art. 2)

#### Conditions de candidature

#### 1. Formation requise

Le-la candidat-e doit pouvoir justifier d'une formation acquise dans une école reconnue, CFC, formation ou expérience jugée équivalente.

## Annexe 1E Personnel de maison

(Art. 2)

#### Conditions de candidature

#### Aptitudes requises

Le-la candidat-e doit pouvoir justifier d'aptitudes à l'accomplissement des tâches décrites dans le cahier des charges.

## Annexe 1F Linger-Lingère

(Art. 2)

#### Conditions de candidature

#### 1. Aptitudes requises

Le-la candidat-e doit pouvoir justifier d'aptitudes à l'accomplissement des tâches décrites dans le cahier des charges.

## Annexe 1G Poste de secrétaire et de secrétaire comptable (Art. 2)

## Conditions de candidature

#### Secrétaire

#### 1. Formation et expérience requises

Le-la candidat-e doit pouvoir justifier :

- d'un CFC d'employé-e de commerce ou de bureau ou d'une formation jugée équivalente ;
- être apte à rédiger d'une manière indépendante.

#### Secrétaire comptable

## Formation et expérience requises

Le-la candidat-e doit pouvoir justifier :

- d'un diplôme de comptable ou d'une école de commerce ou d'une formation jugée équivalente ;
- être apte à rédiger d'une manière indépendante ;
- avoir une expérience en comptabilité.

## Annexe 1H Personnel auxiliaire (Art. 2)

#### Conditions de candidature

## 1. Formation et expérience requises

Le-la candidat-e doit pouvoir justifier :

- d'une expérience dans le domaine de la petite enfance ou sociale ou encore utile au poste ;
- d'une formation achevée niveau secondaire II.

Dans tous les cas, les candidats-tes doivent être âgés-ées au moins de 22 ans révolus.

## Annexe 1 I Praticien-ne formateur-trice ou référent-e professionnel-le ou (Art. 41) formateur-trice à la pratique professionnelle

#### 1. Fonction

Le-la praticien-ne formateur-trice (PF), le-la référent-e professionnel-le (RP) et le formateur-trice à la pratique professionnelle (FPP) sont responsables de l'encadrement professionnel et pédagogique de l'étudiant-e en formation à plein temps (Vaptee) ou en formation en emploi (Vee) de l'Ecole supérieure d'éducatrices et d'éducateurs de l'enfance (ESEDE) ou de l'apprenti-e ASE ou du-de la stagiaire ASE.

#### 2. Engagement

Les modalités d'engagement font l'objet d'un avenant au contrat et d'un cahier des charges spécifique.

#### 3. Formation pratique – suivi

L'employeur accorde le temps nécessaire (maximum 2 heures par semaine hors du temps de préparation) afin que le-la PF, le-la RP et le-la FPP puissent avoir des entretiens de suivi et d'évaluation réguliers avec l'étudiant-e, l'apprenti-e, le-la stagiaire.

De plus, ils-elles participent à l'évaluation continue de la formation pratique en situation d'emploi et fonctionnent en tant que juré-e-s à l'examen professionnel pratique de fin de formation.

Dans ce but, ils-elles disposent de deux demi-journées par année payées au tarif de l'échelle de traitement de la fonction occupée prévue par la Convention Collective de Travail.

## Annexe 1 J Adjoint-e pédagogique (Art. 2)

#### Conditions de candidature

#### 1. Formation requise

a) Le-la candidat-e doit être au bénéfice, soit d'un diplôme d'éducateur-trice de l'enfance de l'Ecole supérieure d'éducatrices et d'éducateurs de l'enfance de Genève ou d'une école reconnue équivalente, soit d'un diplôme jugé équivalent par la commission des équivalences et/ou agrée comme personnel qualifié par les autorités compétentes.

#### 2. Expérience requise

- a) Avoir de bonnes aptitudes dans la gestion d'équipe.
- b) Avoir de bonnes connaissances dans le domaine pédagogique.
- c) Avoir une expérience professionnelle de 3 ans au minimum en qualité d'éducateur-trice dans une structure d'accueil de la petite enfance ou une expérience jugée équivalente dans un autre domaine socio-éducatif.

#### 3. Exigences en matière de formation

a) Le-la candidat-e doit accepter de s'engager dans un perfectionnement lié à sa fonction validé par son employeur et le Service de la petite enfance.

Le salaire et les frais de formation sont pris en charge par l'autorité de subventionnement conformément à l'annexe 9 bis.

## Annexe 1 K Responsable de secteur (Art. 2)

#### Conditions de candidature

#### 1. Formation requise

- a) Le-la candidat-e doit être au bénéfice, soit d'un diplôme d'éducateur-trice de l'enfance de l'Ecole supérieure d'éducatrices et d'éducateurs de l'enfance de Genève ou d'une école reconnue équivalente, soit d'un diplôme jugé équivalent par la commission des équivalences et/ou agrée comme personnel qualifié par les autorités compétentes.
- b) Un certificat de direction des structures d'accueil de la petite enfance est un avantage.

c) Un diplôme universitaire ou une formation jugée équivalente dans le domaine socio-éducatif est un avantage.

#### 2. Expérience requise

- a) Le-la candidat-e doit avoir de bonnes connaissances administratives, financières et comptables, en gestion des ressources humaines et en pédagogie.
- b) Une expérience professionnelle de 3 ans au minimum en qualité de directeur-trice ou de 5 ans au minimum en qualité d'adjoint-e pédagogique dans une structure d'accueil de la petite enfance ou une expérience jugée équivalente dans un autre domaine socio-éducatif.
- c) Maîtrise des outils informatiques.

## 3. Exigences en matière de formation

a) Le-la candidat-e doit accepter de s'engager dans un perfectionnement lié à sa fonction et validé par son employeur et le Service de la petite enfance.

Le salaire et les frais de formation sont pris en charge par l'autorité de subventionnement conformément à l'annexe 9 bis.

## Annexe 1 L Assistant-e socio-éducatif-ve (Art. 2)

#### Conditions de candidature

#### Formation requise

Le-la candidat-e doit pouvoir justifier :

- soit d'un CFC d'assistant-e socio-éducatif-ve ;
- soit d'une formation jugée équivalente.

## 2. Autres exigences

- a) Les candidats-tes doivent en principe être âgés-ées de 22 ans révolus.
- b) Le-la candidat-e doit accepter de s'engager dans un perfectionnement lié à sa fonction et validé par son employeur et le Service de la petite enfance.

Le salaire et les frais de formation sont pris en charge par l'autorité de subventionnement conformément à l'annexe 9 bis.

## Annexe 2 Procédure simplifiée pour les engagements des éducateurs-(Art. 4 – Art. 17) trices de l'enfance, dont les contrats sont à durée déterminée

Ces contrats peuvent être conclus aux fins d'assumer des travaux temporaires.

#### 1. Conditions exigibles

#### a) Dossier de candidature

- curriculum vitae
- copie des diplômes, attestations de formations, certificats de travail
- nationalité suisse ou permis de travail valable
- certificat médical récent attestant une bonne santé.

#### b) Formation et âge

Les candidat-e-s doivent être détenteurs-trices d'un diplôme de l'Ecole supérieure d'éducatrices et d'éducateurs de l'enfance de Genève ou d'une école jugée équivalente, ou doivent pouvoir justifier d'une formation et d'une expérience suffisantes à l'accomplissement des tâches décrites dans leur cahier des charges.

Dans tous les cas, les candidat-e-s doivent être âgés-e-s de 21 ans révolus.

#### 2. Procédure

Se référer à l'annexe 1.1.

#### 3. Durée

Le contrat de durée déterminée ne peut excéder 12 mois. Le contrat à durée déterminée n'est pas renouvelable.

#### 4. Conditions

Se référer à l'annexe 1.1.

#### 5. Temps d'essai

- a) Le premier mois d'engagement est considéré comme temps d'essai.
- b) Pendant le temps d'essai, le congé peut être donné 7 jours à l'avance pour la fin d'une semaine.

### 6. Fin des rapports de service

Les rapports de service se terminent à l'échéance du contrat, sans qu'il soit nécessaire de donner le congé.

## 7. Vacances et congés compensatoires

Les vacances et, le cas échéant, les congés compensatoires doivent en principe être pris pendant la durée du contrat, au prorata du temps de travail effectué.

Le personnel engagé pour une période de moins de 4 mois peut, exceptionnellement, bénéficier d'un paiement en espèces de ses vacances à la fin de son contrat de travail, si elles ne peuvent lui être accordées en nature.

Le personnel engagé pour une période de 4 à 12 mois, doit prendre les vacances en nature, au prorata du temps de travail. Les vacances doivent être incluses dans la durée du contrat et calculées avant la fixation de l'échéance du contrat. Il doit bénéficier impérativement d'au moins deux semaines consécutives de vacances durant son engagement.

La fin d'un contrat de durée déterminée doit, si possible, survenir en fin de mois ou de semaine pour faciliter la recherche d'un nouvel emploi. Un accord peut être passé avec l'employé-e quant au paiement des vacances afin de le-la libérer de son obligation contractuelle de manière anticipée lorsque les jours de vacances débordent sur un début de mois.

Les dispositions aux articles 16 et 17 de la Convention Collective de Travail sont applicables.

#### 8. Droit au salaire en cas de maladie ou d'accident

En cas d'incapacité temporaire de travail pour cause de maladie ou d'accident attestée par un certificat médical, le droit au salaire est garanti pendant la durée du contrat, selon une couverture définie par les signataires de ladite convention.

Si pour cause d'accident, l'incapacité de travail se prolonge au-delà de l'échéance du contrat, l'employé-e bénéficie d'une indemnité égale au 80 % de son salaire pendant une durée maximum de 720 jours.

## Annexe 2bis Procédure simplifiée pour l'engagement d'aides pour des contrats (Art. 4) de durée déterminée

#### 1. Conditions exigibles

#### a) Dossier de candidature

- curriculum vitae
- attestations de formations, certificats de travail
- nationalité suisse ou permis de travail valable
- certificat médical récent attestant une bonne santé

#### 2. Formation et âge

Les candidat-e-s qui sont en attente de formation dans le domaine de la petite enfance ou autre, doivent pouvoir justifier d'une aptitude suffisante à l'accomplissement des tâches décrites dans le cahier des charges.

Les candidat-e-s doivent être au bénéfice d'une formation de niveau secondaire II achevée.

Dans tous les cas les candidat-e-s doivent être âgé-e-s entre 18 ans révolus et 22 ans révolus lors de l'engagement, sauf exception agréée par le Service de la petite enfance.

#### 3. Durée et procédure

Le contrat de durée déterminée est de 12 mois. Il n'est pas renouvelable.

La durée de l'horaire hebdomadaire et le taux d'activité sont définis d'entente avec le comité de gestion et inscrits dans le contrat, en conformité avec les dispositions prévues par la Convention Collective de Travail.

Le comité de gestion propose l'engagement du-de la candidat-e au Service de la petite enfance et lui transmet tout dossier utile pour la confirmation de sa classification.

#### 4. Temps d'essai

- a) Le premier mois d'engagement est considéré comme temps d'essai. Si, à cette échéance, le contrat n'a pas été dénoncé par l'une des parties, il sera maintenu pour la durée ferme convenue.
- b) Pendant le temps d'essai, le congé peut être donné 7 jours à l'avance pour la fin d'une semaine.

#### 5. Fin des rapports de service

Les rapports de service se terminent à l'échéance du contrat, sans qu'il soit nécessaire de donner le congé.

## 6. Vacances et congés compensatoires

Les vacances et, le cas échéant, les congés compensatoires doivent être pris en jours pendant la durée du contrat.

Les dispositions prévues aux articles <u>16</u> et <u>17</u> de la Convention Collective de Travail sont applicables.

#### 7. Droit au salaire en cas de maladie ou d'accident

En cas d'incapacité temporaire de travail pour cause de maladie ou d'accident attestée par un certificat médical, le droit au salaire est garanti pendant la durée du contrat.

Si pour cause d'accident, l'incapacité de travail se prolonge au-delà de l'échéance du contrat, l'employé-e bénéficie d'une indemnité égale au 80 % de son salaire pendant une durée maximum de 720 jours.

## Annexe 3 Temps de travail hors de la présence des enfants (Art. 15)

#### 1. But

Le temps de travail hors de la présence des enfants permet d'assurer les tâches suivantes :

#### 1.1 Relation avec l'équipe pédagogique

Participation à un colloque régulier qui permet de transmettre les informations et les décisions qui en découlent et de développer un travail personnel (des thèmes choisis en fonction des besoins, relations avec les enfants, les parents, motivations etc...).

#### 1.2 Relation avec la structure d'accueil de la petite enfance

Participation aux comités et aux assemblées générales.

#### 1.3 Relation avec l'environnement de l'enfant

Entretien individuel avec les parents en dehors de l'horaire journalier.

Relation avec les services extérieurs intervenant dans la structure d'accueil de la petite enfance (séances SSJ-PDJ, Guidance-SEI).

Organisation de fêtes avec les parents pour marquer la structure d'accueil de la petite enfance de temps forts.

#### 2. Préparation du matériel éducatif

Achats demandés par le-la responsable de la structure d'accueil de la petite enfance. Confection, rangement et aménagement du matériel éducatif.

#### 3. Durée

Le temps de travail hors de la présence des enfants est au maximum de 4 heures pour une semaine de travail de 39 heures au total. Pour les semaines de travail inférieures à 39 heures, le temps de travail hors de la présence des enfants est calculé au prorata temporis. *Voir tableaux ci-après* 

## 4. Contrôle

Le comité s'assure du bon usage de ce temps par un contrôle régulier des fiches horaire tenues par les membres de l'équipe pédagogique.

## [Nouvelle teneur dès le 1.01.97] Avenant No 1 au 1er janvier 1997

# Temps de travail hors de la présence des enfants (A faire figurer sur les contrats)

## Conversion des temps de travail

Ancie	en horaire sur	40 I	neures	Base 39/40	Nouv	el ho	oraire sur	39 ł	neures															
Temps total	auprès enfants		hors enfants		Temps total		auprès enfants		hors enfants			Temp	s tota	ıl			auprès e	nfant	s			hors	enfar	nts
40.00	= 35.00	+	5.00	39.00	39.00	=	35.00	+	4.00	$\rightarrow$	39	hres	0	min.	=	35	hres	0	min.	+	4	hres	0	min.
39.75	= 34.75	+	5.00	38.76	38.75	=	34.75	+	4.00	$\rightarrow$	38	hres	45	min.	=	34	hres	45	min.	+	4	hres	0	min.
39.50	= 34.50	+	5.00	38.51	38.50	=	34.50	+	4.00	$\rightarrow$	38	hres	30	min.	=	34	hres	30	min.	+	4	hres	0	min.
39.25	= 34.25	+	5.00	38.27	38.25	=	34.25	+	4.00	$\rightarrow$	38	hres	15	min.	=	34	hres	15	min.	+	4	hres	0	min.
39.00	= 34.00	+	5.00	38.03	38.00	=	34.00	+	4.00	$\rightarrow$	38	hres	0	min.	=	34	hres	0	min.	+	4	hres	0	min.
38.75	= 33.75	+	5.00	37.78	37.75	=	33.75		4.00	$\rightarrow$	37	hres	45	min.	=	33	hres	45	min.	+	4	hres	0	min.
38.50	= 33.50		5.00	37.54	37.50	=	33.50		4.00	$\rightarrow$	37	hres		min.	=	33	hres	30		+	4	hres	0	min.
38.00	= 33.25	+	4.75	37.05	37.00	=	33.25	+	3.75	$\rightarrow$	37	hres	0	min.	=	33	hres	15	min.	+	3	hres	45	min.
37.75	= 33.00	+	4.75	36.81	36.75	=	33.00	+	3.75	$\rightarrow$	36	hres	45	min.	=	33	hres	0	min.	+	3	hres	45	min.
37.50	= 32.75	+	4.75	36.56	36.50	=	32.75	+	3.75	$\rightarrow$	36	hres	30	min.	=	32	hres	45	min.	+	3	hres	45	min.
37.25	= 32.50	+	4.75	36.32	36.25	=	32.50	+	3.75	$\rightarrow$	36	hres	15	min.	=	32	hres	30	min.	+	3	hres	45	min.
37.00	= 32.25	+	4.75	36.08	36.00	=	32.25	+	3.75	$\rightarrow$	36	hres	0	min.	=	32	hres	15	min.	+	3	hres	45	min.
36.75	= 32.00	+	4.75	35.83	35.75	=	32.00	+	3.75	$\rightarrow$	35	hres	45	min.	=	32	hres	0	min.	+	3	hres	45	min.
36.50	= 31.75	+	4.75	35.59	35.50	=	31.75	+	3.75	$\rightarrow$	35	hres	30	min.	=	31	hres	45	min.	+	3	hres	45	min.
36.00	= 31.50	+	4.50	35.10	35.00	=	31.50	+	3.50	$\rightarrow$	35	hres	0	min.	=	31	hres	30	min.	+	3	hres	30	min.
35.75	= 31.25	+	4.50	34.86	34.75	=	31.25	+	3.50	$\rightarrow$	34	hres	45	min.	=	31	hres	15	min.	+	3	hres	30	min.
35.50	= 31.00	+	4.50	34.61	34.50	=	31.00	+	3.50	$\rightarrow$	34	hres	30	min.	=	31	hres	0	min.	+	3	hres	30	min.
35.25	= 30.75	+	4.50	34.37	34.25	=	30.75	+	3.50	$\rightarrow$	34	hres	15	min.	=	30	hres	45	min.	+	3	hres	30	min.
35.00	= 30.50	+	4.50	34.13	34.00	=	30.50	+	3.50	$\rightarrow$	34	hres	0	min.	=	30	hres	30	min.	+	3	hres	30	min.

			1																				
34.75	= 30.25	+ 4.50	33.88	33.75	=	30.25	+	3.50	$\rightarrow$	33	hres	45	min.	=	30	hres	15	min.	+	3	hres	30	min.
34.50	= 30.00	+ 4.50	33.64	33.50	=	30.00	+	3.50	$\rightarrow$	33	hres	30	min.	=	30	hres	0	min.	+	3	hres	30	min.
34.00	= 29.75	+ 4.25	33.15	33.25	=	29.75	+	3.50	$\rightarrow$	33	hres	15	min.	=	29	hres	45	min.	+	3	hres	30	min.
33.75	= 29.50	+ 4.25	32.91	33.00	=	29.50	+	3.50	$\rightarrow$	33	hres	0	min.	=	29	hres	30	min.	+	3	hres	30	min.
33.50	= 29.25	+ 4.25	32.66	32.75	=	29.25	+	3.50	$\rightarrow$	32	hres	45	min.	=	29	hres	15	min.	+	3	hres	30	min.
33.25	= 29.00	+ 4.25	32.42	32.50	=	29.00	+	3.50	$\rightarrow$	32	hres	30	min.	=	29	hres	0	min.	+	3	hres	30	min.
33.00	= 28.75	+ 4.25	32.18	32.25	=	28.75	+	3.50	$\rightarrow$	32	hres	15	min.	=	28	hres	45	min.	+	3	hres	30	min.
32.75	= 28.50	+ 4.25	31.93	32.00	=	28.50	+	3.50	$\rightarrow$	32	hres	0	min.	=	28	hres	30	min.	+	3	hres	30	min.
32.50	= 28.25	+ 4.25	31.69	31.75	=	28.25	+	3.50	$\rightarrow$	31	hres	45	min.	=	28	hres	15	min.	+	3	hres	30	min.
32.00	= 28.00	+ 4.00	31.20	31.25	=	28.00	+	3.25	$\rightarrow$	31	hres	15	min.	=	28	hres	0	min.	+	3	hres	15	min.
31.75	= 27.75	+ 4.00	30.96	31.00	=	27.75	+	3.25	$\rightarrow$	31	hres	0	min.	=	27	hres	45	min.	+	3	hres	15	min.
31.50	= 27.50	+ 4.00	30.71	30.75	=	27.50	+	3.25	$\rightarrow$	30	hres	45	min.	=	27	hres	30	min.	+	3	hres	15	min.
31.25	= 27.25	+ 4.00	30.47	30.50	=	27.25	+	3.25	$\rightarrow$	30	hres	30	min.	=	27	hres	15	min.	+	3	hres	15	min.
31.00	= 27.00	+ 4.00	30.23	30.25	=	27.00	+	3.25	$\rightarrow$	30	hres	15	min.	=	27	hres	0	min.	+	3	hres	15	min.
30.75	= 26.75	+ 4.00	29.98	30.00	=	26.75	+	3.25	$\rightarrow$	30	hres	0	min.	=	26	hres	45	min.	+	3	hres	15	min.
30.50	= 26.50	+ 4.00	29.74	29.75	=	26.50	+	3.25	$\rightarrow$	29	hres	45	min.	=	26	hres	30	min.	+	3	hres	15	min.
30.00	= 26.25	+ 3.75	29.25	29.25	=	26.25	+	3.00	$\rightarrow$	29	hres	15	min.	=	26	hres	15	min.	+	3	hres	0	min.
29.75	= 26.00	+ 3.75	29.01	29.00	=	26.00	+	3.00	$\rightarrow$	29	hres	0	min.	=	26	hres	0	min.	+	3	hres	0	min.
29.50	= 25.75	+ 3.75	28.76	28.75	=	25.75	+	3.00	$\rightarrow$	28	hres	45	min.	=	25	hres	45	min.	+	3	hres	0	min.
29.25	= 25.50	+ 3.75	28.52	28.50	=	25.50	+	3.00	$\rightarrow$	28	hres	30	min.	=	25	hres	30	min.	+	3	hres	0	min.
29.00	= 25.25	+ 3.75	28.28	28.25	=	25.25	+	3.00	$\rightarrow$	28	hres	15	min.	=	25	hres	15	min.	+	3	hres	0	min.
28.75	= 25.00	+ 3.75	28.03	28.00	=	25.00	+	3.00	$\rightarrow$	28	hres	0	min.	=	25	hres	0	min.	+	3	hres	0	min.
28.50	= 24.75	+ 3.75	27.79	27.75	=	24.75	+	3.00	$\rightarrow$	27	hres	45	min.	=	24	hres	45	min.	+	3	hres	0	min.
28.00	= 24.50	+ 3.50	27.30	27.25	=	24.50	+	2.75	$\rightarrow$	27	hres	15	min.	=	24	hres	30	min.	+	2	hres	45	min.
27.75	= 24.25	+ 3.50	27.06	27.00	=	24.25	+	2.75	$\rightarrow$	27	hres	0	min.	=	24	hres	15	min.	+	2	hres	45	min.
27.50	= 24.00	+ 3.50	26.81	26.75	=	24.00	+	2.75	$\rightarrow$	26	hres	45	min.	=	24	hres	0	min.	+	2	hres	45	min.
27.25	= 23.75	+ 3.50	26.57	26.50	=	23.75	+	2.75	$\rightarrow$	26	hres	30	min.	=	23	hres	45	min.	+	2	hres	45	min.
27.00	= 23.50	+ 3.50	26.33	26.25	=	23.50	+	2.75	$\rightarrow$	26	hres	15	min.	=	23	hres	30	min.	+	2	hres	45	min.
26.75	= 23.25	+ 3.50	26.08	26.00	=	23.25	+	2.75	$\rightarrow$	26	hres	0	min.	=	23	hres	15	min.	+	2	hres	45	min.
26.50	= 23.00	+ 3.50	25.84	25.75	=	23.00	+	2.75	$\rightarrow$	25	hres	45	min.	=	23	hres	0	min.	+	2	hres	45	min.
26.00	= 22.75	+ 3.25	25.35	25.25	=	22.75	+	2.50	$\rightarrow$	25	hres	15	min.	=	22	hres	45	min.	+	2	hres	30	min.

25.75	= 22.50	+	3.25	25.11	25.00	=	22.50	+	2.50	$\rightarrow$	25	hres	0	min.	=	22	hres	30	min.	+	2	hres	30	min.
25.50	= 22.25	+	3.25	24.86	24.75		22.25		2.50	$\rightarrow$	24			min.	=	22	hres		min.	+	2	hres	30	min.
25.25	= 22.00	+	3.25	24.62	24.50	=	22.00	+	2.50	$\rightarrow$	24	hres	30	min.	=	22	hres	0	min.	+	2	hres	30	min.
25.00	= 21.75	+	3.25	24.38	24.25	=	21.75	+	2.50	$\rightarrow$	24	hres	15	min.	=	21	hres	45	min.	+	2	hres	30	min.
24.75	= 21.50	+	3.25	24.13	24.00	=	21.50	+	2.50	$\rightarrow$	24	hres	0	min.	=	21	hres	30	min.	+	2	hres	30	min.
24.50	= 21.25	+	3.25	23.89	23.75	=	21.25	+	2.50	$\rightarrow$	23	hres	45	min.	=	21	hres	15	min.	+	2	hres	30	min.
24.00	= 21.00	+	3.00	23.40	23.50	=	21.00	+	2.50	$\rightarrow$	23	hres	30	min.	=	21	hres	0	min.	+	2	hres	30	min.
23.75	= 20.75	+	3.00	23.16	23.25	=	20.75	+	2.50	$\rightarrow$	23	hres	15	min.	=	20	hres	45	min.	+	2	hres	30	min.
23.50	= 20.50	+	3.00	22.91	23.00	=	20.50	+	2.50	$\rightarrow$	23	hres	0	min.	=	20	hres	30	min.	+	2	hres	30	min.
23.25	= 20.25	+	3.00	22.67	22.75	=	20.25	+	2.50	$\rightarrow$	22	hres	45	min.	=	20	hres	15	min.	+	2	hres	30	min.
23.00	= 20.00	+	3.00	22.43	22.50	=	20.00	+	2.50	$\rightarrow$	22	hres	30	min.	=	20	hres	0	min.	+	2	hres	30	min.
22.75	= 19.75	+	3.00	22.18	22.25	=	19.75	+	2.50	$\rightarrow$	22	hres	15	min.	=	19	hres	45	min.	+	2	hres	30	min.
22.50	= 19.50	+	3.00	21.94	22.00	=	19.50	+	2.50	$\rightarrow$	22	hres	0	min.	=	19	hres	30	min.	+	2	hres	30	min.
22.00	= 19.25	+	2.75	21.45	21.50	=	19.25	+	2.25	$\rightarrow$	21	hres	30	min.	=	19	hres	15	min.	+	2	hres	15	min.
21.75	= 19.00	+	2.75	21.21	21.25	=	19.00	+	2.25	$\rightarrow$	21	hres	15	min.	=	19	hres	0	min.	+	2	hres	15	min.
21.50	= 18.75	+	2.75	20.96	21.00	=	18.75	+	2.25	$\rightarrow$	21	hres	0	min.	=	18	hres	45	min.	+	2	hres	15	min.
21.25	= 18.50	+	2.75	20.72	20.75	=	18.50	+	2.25	$\rightarrow$	20	hres	45	min.	=	18	hres	30	min.	+	2	hres	15	min.
21.00	= 18.25	+	2.75	20.48	20.50	=	18.25	+	2.25	$\rightarrow$	20	hres	30	min.	=	18	hres	15	min.	+	2	hres	15	min.
20.75	= 18.00	+	2.75	20.23	20.25	=	18.00	+	2.25	$\rightarrow$	20	hres	15	min.	=	18	hres	0	min.	+	2	hres	15	min.
20.50	= 17.75	+	2.75	19.99	20.00	=	17.75	+	2.25	$\rightarrow$	20	hres	0	min.	=	17	hres	45	min.	+	2	hres	15	min.
20.00	= 17.50	+	2.50	19.50	19.50	=	17.50	+	2.00	$\rightarrow$	19	hres	30	min.	=	17	hres	30	min.	+	2	hres	0	min.
19.75	= 17.25	+	2.50	19.26	19.25	=	17.25	+	2.00	$\rightarrow$	19	hres	15	min.	=	17	hres	15	min.	+	2	hres	0	min.
19.50	= 17.00	+	2.50	19.01	19.00		17.00	+	2.00	$\rightarrow$	19	hres	0	min.	=	17	hres	0	min.	+	2	hres	0	min.
19.25	= 16.75	+	2.50	18.77	18.75			+		$\rightarrow$	18	hres	45	min.	=	16	hres	45		+	2	hres	0	min.
19.00	= 16.50		2.50	18.53	18.50		16.50		2.00	$\rightarrow$	18	hres	30	min.	=	16	hres	30	min.	+	2	hres	0	min.
18.75	= 16.25		2.50	18.28	18.25	=	16.25	+	2.00	$\rightarrow$	18	hres		min.	=	16	hres		min.	+		hres	0	min.
18.50	= 16.00		2.50	18.04	18.00	=		+	2.00	$\rightarrow$	18	hres		min.	=	16	hres		min.	+	2	hres	0	min.
18.00	= 15.75	+	2.25	17.55	17.50		15.75		1.75	$\rightarrow$	17			min.	=	15	hres		min.	+	1	hre	45	min.
17.75	= 15.50	+		17.31	17.25	=	15.50	+	1.75	$\rightarrow$	17	hres	15	min.	=	15	hres	30	min.	+	1	hre	45	min.
17.50	= 15.25	+	2.25	17.06	17.00	=	15.25	+	1.75	$\rightarrow$	17	hres	0	min.	=	15	hres	15	min.	+	1	hre	45	min.
17.25	= 15.00	+	2.25	16.82	16.75	=	15.00	+	1.75	$\rightarrow$	16	hres	45	min.	=	15	hres	0	min.	+	1	hre	45	min.

17.00	= 14.75	+ 2.25	16.58	16.50	=	14.75	+	1.75	$\rightarrow$	16	hres	30	min.	=	14	hres	45	min.	+	1	hre	45	min.
16.75	= 14.50	+ 2.25	16.33	16.25	=	14.50	+	1.75	$\rightarrow$	16	hres	15	min.	=	14	hres	30	min.	+	1	hre	45	min.
16.50	= 14.25	+ 2.25	16.09	16.00	=	14.25	+	1.75	$\rightarrow$	16	hres	0	min.	=	14	hres	15	min.	+	1	hre	45	min.
16.00	= 14.00	+ 2.00	15.60	15.50	=	14.00	+	1.50	$\rightarrow$	15	hres	30	min.	=	14	hres	0	min.	+	1	hre	30	min.
15.75	= 13.75	+ 2.00	15.36	15.25	=	13.75	+	1.50	$\rightarrow$	15	hres	15	min.	=	13	hres	45	min.	+	1	hre	30	min.
15.50	= 13.50	+ 2.00	15.11	15.00	=	13.50	+	1.50	$\rightarrow$	15	hres	0	min.	=	13	hres	30	min.	+	1	hre	30	min.
15.25	= 13.25	+ 2.00	14.87	14.75	=	13.25	+	1.50	$\rightarrow$	14	hres	45	min.	=	13	hres	15	min.	+	1	hre	30	min.
15.00	= 13.00	+ 2.00	14.63	14.50	=	13.00	+	1.50	$\rightarrow$	14	hres	30	min.	=	13	hres	0	min.	+	1	hre	30	min.
14.75	= 12.75	+ 2.00	14.38	14.25	=	12.75	+	1.50	$\rightarrow$	14	hres	15	min.	=	12	hres	45	min.	+	1	hre	30	min.
14.50	= 12.50	+ 2.00	14.14	14.00	=	12.50	+	1.50	$\rightarrow$	14	hres	0	min.	=	12	hres	30	min.	+	1	hre	30	min.
14.00	= 12.25	+ 1.75	13.65	13.75	=	12.25	+	1.50	$\rightarrow$	13	hres	45	min.	=	12	hres	15	min.	+	1	hre	30	min.
13.75	= 12.00	+ 1.75	13.41	13.50	=	12.00	+	1.50	$\rightarrow$	13	hres	30	min.	=	12	hres	0	min.	+	1	hre	30	min.
13.50	= 11.75	+ 1.75	13.16	13.25	=	11.75	+	1.50	$\rightarrow$	13	hres	15	min.	=	11	hres	45	min.	+	1	hre	30	min.
13.25	= 11.50	+ 1.75	12.92	13.00	=	11.50	+	1.50	$\rightarrow$	13	hres	0	min.	=	11	hres	30	min.	+	1	hre	30	min.
13.00	= 11.25	+ 1.75	12.68	12.75	=	11.25	+	1.50	$\rightarrow$	12	hres	45	min.	=	11	hres	15	min.	+	1	hre	30	min.
12.75	= 11.00	+ 1.75	12.43	12.50	=	11.00	+	1.50	$\rightarrow$	12	hres	30	min.	=	11	hres	0	min.	+	1	hre	30	min.
12.50	= 10.75	+ 1.75	12.19	12.25	=	10.75	+	1.50	$\rightarrow$	12	hres	15	min.	=	10	hres	45	min.	+	1	hre	30	min.
12.00	= 10.50	+ 1.50	11.70	11.75	=	10.50	+	1.25	$\rightarrow$	11	hres	45	min.	=	10	hres	30	min.	+	1	hre	15	min.
11.75	= 10.25	+ 1.50	11.46	11.50	=	10.25	+	1.25	$\rightarrow$	11	hres	30	min.	=	10	hres	15	min.	+	1	hre	15	min.
11.50	= 10.00	+ 1.50	11.21	11.25	=	10.00	+	1.25	$\rightarrow$	11	hres	15	min.	=	10	hres	0	min.	+	1	hre	15	min.
11.25	= 9.75	+ 1.50	10.97	11.00	=	9.75	+	1.25	$\rightarrow$	11	hres	0	min.	=	9	hres	45	min.	+	1	hre	15	min.
11.00	= 9.50	+ 1.50	10.73	10.75	=	9.50	+	1.25	$\rightarrow$	10	hres	45	min.	=	9	hres	30	min.	+	1	hre	15	min.
10.75	= 9.25	+ 1.50	10.48	10.50	=	9.25	+	1.25	$\rightarrow$	10	hres	30	min.	=	9	hres	15	min.	+	1	hre	15	min.
10.50	= 9.00	+ 1.50	10.24	10.25	=	9.00	+	1.25	$\rightarrow$	10	hres	15	min.	=	9	hres	0	min.	+	1	hre	15	min.
10.00	= 8.75	+ 1.25	9.75	9.75	=	8.75	+	1.00	$\rightarrow$	9	hres	45	min.	=	8	hres	45	min.	+	1	hre	0	min.
9.75	= 8.50	+ 1.25	9.51	9.50	=	8.50	+	1.00	$\rightarrow$	9	hres	30	min.	=	8	hres	30	min.	+	1	hre	0	min.
9.50	= 8.25	+ 1.25	9.26	9.25	=	8.25	+	1.00	$\rightarrow$	9	hres	15	min.	=	8	hres	15	min.	+	1	hre	0	min.
9.25	= 8.00	+ 1.25	9.02	9.00	=	8.00	+	1.00	$\rightarrow$	9	hres	0	min.	=	8	hres	0	min.	+	1	hre	0	min.
9.00	= 7.75	+ 1.25	8.78	8.75	=	7.75	+	1.00	$\rightarrow$	8	hres	45	min.	=	7	hres	45	min.	+	1	hre	0	min.
8.75	= 7.50	+ 1.25	8.53	8.50	=	7.50	+	1.00	V	8	hres	30	min.	=	7	hres	30	min.	+	1	hre	0	min.
8.50	= 7.25	+ 1.25	8.29	8.25	=	7.25	+	1.00	$\rightarrow$	8	hres	15	min.	=	7	hres	15	min.	+	1	hre	0	min.

8.00	= 7.00	+ 1.00	7.80	7.75	=	7.00	+	0.75	$\rightarrow$	7	hres	45	min.	=	7	hres	0	min.	+	0	hre	45	min.
7.75	= 6.75	+ 1.00	7.56	7.50	=	6.75	+	0.75	$\rightarrow$	7	hres	30	min.	=	6	hres	45	min.	+	0	hre	45	min.
7.50	= 6.50	+ 1.00	7.31	7.25	=	6.50	+	0.75	$\rightarrow$	7	hres	15	min.	=	6	hres	30	min.	+	0	hre	45	min.
7.25	= 6.25	+ 1.00	7.07	7.00	=	6.25	+	0.75	$\rightarrow$	7	hres	0	min.	=	6	hres	15	min.	+	0	hre	45	min.
7.00	= 6.00	+ 1.00	6.83	6.75	=	6.00	+	0.75	$\rightarrow$	6	hres	45	min.	=	6	hres	0	min.	+	0	hre	45	min.
6.75	= 5.75	+ 1.00	6.58	6.50	=	5.75	+	0.75	$\rightarrow$	6	hres	30	min.	=	5	hres	45	min.	+	0	hre	45	min.
6.50	= 5.50	+ 1.00	6.34	6.25	=	5.50	+	0.75	$\rightarrow$	6	hres	15	min.	=	5	hres	30	min.	+	0	hre	45	min.
6.00	= 5.25	+ 0.75	5.85	5.75	=	5.25	+	0.50	$\rightarrow$	5	hres	45	min.	=	5	hres	15	min.	+	0	hre	30	min.

## Annexe 4 Congés spéciaux (Art. 19)

## Statuts du personnel des structures d'accueil de la petite enfance

Les membres du personnel ont droit aux congés spéciaux suivants :

a)	Mariage	3 jours
b)	Décès d'un conjoint <mark>ou d'un partenaire enregistré</mark>	3 jours
c)	Décès d'un ascendant ou descendant au premier degré	3 jours
d)	Décès d'un ascendant ou descendant au deuxième degré	1 jour
<mark>e)</mark>	Décès d'un ascendant ou descendant au premier degré du conjoint ou du partenaire enregistré	2 jours
<mark>f)</mark>	Décès d'un ascendant ou descendant au deuxième degré du conjoint ou du partenaire enregistré	1 jour
g)	Décès d'un frère ou d'une sœur	2 jours
<mark>h)</mark>	Décès d'un beau-frère ou d'une belle-sœur	1 jour
i)	Décès d'une bru ou d'un gendre	2 jours
j)	Déménagement (une seule fois par année)	2 jours

Les congés spéciaux sont accordés lors de la survenance de l'évènement et ne peuvent ni être reportés, ni fractionnés. Si l'évènement se produit en cours d'absence pour cause de vacances, maladie, accident, service militaire ou service civil, il n'est donc pas accordé de congé supplémentaire au retour de l'intéressé-e.

# Annexe 5 Classes de fonction et salaire pour les structures d'accueil de la petite enfance à prestations élargies (SAPPE) et les structures d'accueil petite enfance à prestations restreintes (SAPPR)

Echelles des traitements du personnel de la petite enfance

ECHELLE DES TRAITEMENTS 2015

ECHELLE DES TRAITEMENTS 2015

**ECHELLE DES TRAITEMENTS 2015** 

**ECHELLE DES TRAITEMENTS 2015** 

**RESPONSABLE SECTEUR** 

SAP

DIRECTEUR-TRICE

SAPPE

ADJOINT-E PEDAGOGIQUE

SAPPE

**EDUCATEUR-TRICE** 

SAPPE

	ELLE ITEMENTS NVIER 2014 35 jours 2'298.42	Vacances : Annuité :	DES TRAI AU 1ER JAI APRES INI DE	NVIER 2015		DESTRA	HELLE NITEMENTS NIVIER 2014 35 jours 2'047.36	Vacances : 3 Annuité :	DES TRA AU 1ER JA APRES IN DE	IELLE ITEMENTS NVIER 2015 DEXATION 0.00%		DES TRA	HELLE ATEMENTS ANVIER 2014 35 jours 1'752.75	Vacances : Annuité :	DES TRA AU 1ER JA APRES IN DE	IELLE ITEMENTS NVIER 2015 DEXATION 0.00%		DES TR	HELLE AITEMENTS ANVIER 2014  35 jours 1'694.29	Vacances : 3 Annuité :	DES TRAI AU 1ER JAI APRES INI DE	HELLE ITEMENTS INVIER 2015 IDEXATION 0.00%	
chelon	Traitement	Echelon	Traitement	Traitement	Salaire	Echelon	Traitement	Echelon	Traitement	Traitement	Salaire	Echelon	Traitement	Echelon	Traitement	Traitement	Salaire	Echelon	Traitement	Echelon	Traitement	Traitement	Salaire
	annuel		annuel	mensuel	horaire		annuel		annuel	mensuel	horaire		annuel		annuel	mensuel	horaire		annuel	4	annuel	mensuel	horaire
	brut		brut	brut	brut		brut		brut	brut	brut		brut		brut	brut	brut		brut		brut	brut	brut
1	86'917.97	1	86'917.97	7'243.16	42.86	1	83'848.00	1	83'848.00	6'987.33	41.35	1	75'271.02	1	75'271.02	6'272.59	37.12	1	70'035.73	1	70'035.73	5'836.31	34.5
2	89'216.39	2	89'216.39	7'434.70	43.99	2	85'895.36	2	85'895.36	7'157.95	42.35	2	77'023.77	2	77'023.77	6'418.65	37.98	2	71'730.02	2	71'730.02	5'977.50	35.3
3	91'514.81	3	91'514.81	7'626.23	45.13	3	87'942.72	3	87'942.72	7'328.56	43.36	3	78'776.52	3	78'776.52	6'564.71	38.84	3	73'424.31	3	73'424.31	6'118.69	36.2
4	93'813.23	4	93'813.23	7'817.77	46.26	4	89'990.08	4	89'990.08	7'499.17	44.37	4	80'529.27	4	80'529.27	6'710.77	39.71	4	75'118.60	4	75'118.60	6'259.88	37.0
5	96'111.65	5	96'111.65	8'009.30	47.39	5	92'037.44	5	92'037.44	7'669.79	45.38	5	82'282.02	5	82'282.02	6'856.84	40.57	5	76'812.89	5	76'812.89	6'401.07	37.
6	98'410.07	6	98'410.07	8'200.84	48.53	6	94'084.80	6	94'084.80	7'840.40	46.39	6	84'034.77	6	84'034.77	7'002.90	41.44	6	78'507.18	6	78'507.18	6'542.27	38.
7	100'708.49	7	100'708.49	8'392.37	49.66	7	96'132.16	7	96'132.16	8'011.01	47.40	7	85'787.52	7	85'787.52	7'148.96	42.30	7	80'201.47	7	80'201.47	6'683.46	39.
8	103'006.91	8	103'006.91	8'583.91	50.79	8	98'179.52	8	98'179.52	8'181.63	48.41	8	87'540.27	8	87'540.27	7'295.02	43.17	8	81'895.76	8	81'895.76	6'824.65	40.
9	105'305.33	9	105'305.33	8'775.44	51.93	9	100'226.88	9	100'226.88	8'352.24	49.42	9	89'293.02	9	89'293.02	7'441.09	44.03	9	83'590.05	9	83'590.05	6'965.84	41.
10	107'603.75	10	107'603.75	8'966.98	53.06	10	102'274.24	10	102'274.24	8'522.85	50.43	10	91'045.77	10	91'045.77	7'587.15	44.89	10	85'284.34	10	85'284.34	7'107.03	42.
11	109'902.17	11	109'902.17	9'158.51	54.19	11	104'321.60	11	104'321.60	8'693.47	51.44	11	92'798.52	11	92'798.52	7'733.21	45.76	11	86'978.63	11	86'978.63	7'248.22	42.
12	112'200.59	12	112'200.59	9'350.05	55.33	12	106'368.96	12	106'368.96	8'864.08	52.45	12	94'551.27	12	94'551.27	7'879.27	46.62	12	88'672.92	12	88'672.92	7'389.41	43.
13	114'499.01	13	114'499.01	9'541.58	56.46	13	108'416.32		108'416.32	9'034.69	53.46	13	96'304.02	13	96'304.02	8'025.34	47.49	13	90'367.21	13	90'367.21	7'530.60	44
14	116'797.43	14	116'797.43	9'733.12	57.59	14	110'463.68		110'463.68	9'205.31	54.47	14	98'056.77	14	98'056.77	8'171.40	48.35	14	92'061.50	14	92'061.50	7'671.79	45
15	119'095.85	15	119'095.85	9'924.65	58.73	15	112'511.04		112'511.04	9'375.92	55.48	15	99'809.52	15	99'809.52	8'317.46	49.22	15	93'755.79	15	93'755.79	7'812.98	46
16	121'394.27	16	121'394.27	10'116.19	59.86	16	114'558.40		114'558.40	9'546.53	56.49	16	101'562.27	16	101'562.27	8'463.52	50.08	16	95'450.08	16	95'450.08	7'954.17	47
17	123'692.69	17	123'692.69	10'307.72	60.99	17	116'605.76	17	116'605.76	9'717.15	57.50	17	103'315.02	17	103'315.02	8'609.59	50.94	17	97'144.37	17	97'144.37	8'095.36	47
18	125'991.11	18	125'991.11	10'499.26	62.13	18	118'653.12	18	118'653.12	9'887.76	58.51	18	105'067.77	18	105'067.77	8'755.65	51.81	18	98'838.66	18	98'838.66	8'236.56	48
19	128'289.53	19	128'289.53	10'690.79	63.26	19	120'700.48	19	120'700.48	10'058.37	59.52	19	106'820.52	19	106'820.52	8'901.71	52.67	19	100'532.95	19	100'532.95	8'377.75	49

INDEMNITE VACANCES POUR REMPLACEMENTS POUR AUTANT QU'AUCUN JOUR OUVRABLE N'AIT ETE ACCORDE : ECHELLE DE TRAITEMENT DE L'INSTITUTION + 15.56 %

INDEMNITE VACANCES POUR REMPLACEMENTS POUR AUTANT QU'AUCUN JOUR OUVRABLE N'AIT ETE ACCORDE : ECHELLE DE TRAITEMENT DE L'INSTITUTION + 15.56 % INDEMNITE VACANCES POUR REMPLACEMENTS POUR AUTANT QU'AUCUN JOUR OUVRABLE N'AIT ETE ACCORDE : ECHELLE DE TRAITEMENT DE L'INSTITUTION + 15.56 %

INDEMNITE VACANCES POUR REMPLACEMENTS POUR AUTANT
QUAUCUN JOUR OUVRABLE N'AIT ETE ACCORDE:
ECHELLE DE TRAITEMENT DE L'INSTITUTION + 15.56 %

Indemnité pour la suppléante à la direction d'une structure d'accueil à prestations

**élargies**: Fr. 300.-/mois par structure pour le-la directeur-trice suppléant-e

ECHELLE DES TRAITEMENTS 2015 ECHELLE DES TRAITEMENTS 2015 **ECHELLE DES TRAITEMENTS 2015 ASSISTANT-E SOCIO-AUXILIAIRE II AUXILIAIRE EDUCATIF-VE** SAPPE SAPPE SAPPE ECHELLE DES TRAITEMENTS 2015 ECHELLE ECHELLE ECHELLE **ECHELLE ECHELLE** ECHELLE DES TRAITEMENTS DES TRAITEMENTS DES TRAITEMENTS DES TRAITEMENTS DES TRAITEMENTS DES TRAITEMENTS AIDE AU 1ER JANVIER 2014 ALLIER JANVIER 2015 AU 1ER JANVIER 2014 AU 1ER JANVIER 2015 AU 1ER JANVIER 2014 AU 1ER JANVIER 2015 APRES INDEXATION APRES INDEXATION APRES INDEXATION DE 0.00% SAPPE DE 0.00% DE 0.00% Vacances: 35 jours Vacances : 35 jours /acances: 35 jours /acances: 35 jours acances: 35 jours /acances: 35 jours Annuité : 1'397.79 Annuité 1'397.79 Annuité : 1'524.86 Annuité : 1'524.86 Annuité : 1'354.97 Annuité 1'354.97 Echelon Salaire Traitemen Traitement Traitement Traitement Salaire **Traitemen** Salaire annuel horaire annuel mensuel annuel annuel mensuel horaire annuel annuel mensuel horaire brut brut brut 57'779.48 57'779.48 4'814.96 28.49 63'032.16 63'032.16 5'252.68 31.08 56'027.44 4'668.95 27.63 56'027.44 ECHELLE ECHELLE 59'177.27 59'177.27 4'931.44 29.18 64'557.02 64'557.02 5'379.75 31.83 57'382.41 57'382.41 4'781.87 28.30 DES TRAITEMENTS DES TRAITEMENTS 60'575.06 60'575.06 5'047.92 29.87 66'081.88 5'506.82 32.58 58'737.38 58'737.38 4'894.78 28.96 66'081.88 AU 1ER JANVIER 2014 AU 1ER JANVIER 2015 61'972.85 61'972 85 5'164.40 30.56 67'606 74 5'633 90 33.34 60'092.35 60'092 35 5'007 70 29.63 67'606 74 APRES INDEXATION 61'447.32 63'370.63 5'280.89 31.25 63'370.63 69'131.60 69'131.60 5'760.97 34.09 61'447.32 5'120.61 30.30 DE 0.00% 5'397.37 31.94 64'768.42 64'768.42 70'656.46 70'656.46 5'888.04 34.84 62'802.29 62'802.29 5'233.52 30.97 Vacances: 35 jours Vacances: 35 jours 66'166,21 66'166.21 5'513.85 32.63 72'181.32 72'181.32 6'015,11 35.59 64'157.26 64'157.26 5'346,44 31.64 67'564.00 67'564.00 5'630.33 33.32 73'706.18 73'706.18 6'142.18 36.34 65'512.23 65'512.23 5'459.35 32.30 68'961.79 68'961.79 5'746,82 34.00 5'572.27 32.97 75'231.05 75'231.05 37 10 66'867.20 66'867 20 6'269 25 70'359.58 70'359,58 5'863,30 34,69 5'685.18 76'755 91 76'755.91 37.85 68'222.17 68'222.17 33 64 6'396.33 Traitement Traitement Traitemen Salaire 71'757.37 71'757.37 5'979.78 35.38 78'280.77 78'280.77 6'523.40 38.60 69'577.14 69'577.14 5'798.09 34.31 horaire annuel annuel mensue 73'155.16 73'155.16 6'096.26 36.07 70'932.11 70'932.11 34.98 79'805.63 79'805.63 6'650.47 39.35 5'911.01 brut 74'552.95 74'552.95 6'212.75 36.76 81'330.49 81'330.49 40.10 72'287.08 72'287.08 6'023.92 35.64 6'777.54 75'950.74 75'950.74 6'329.23 37.45 82'855.35 82'855.35 6'904 61 40.86 73'642.05 73'642.05 6'136.84 36 31 77'348.53 77'348.53 6'445 71 38.14 74'997.02 74'997.02 84'380.21 84'380.21 7'031.68 41.61 6'249.75 36.98 40'655.28 40'655.28 3'387.94 20.05 78'746.32 78'746.32 6'562.19 38.83 85'905.07 85'905.07 7'158.76 42.36 76'351.99 76'351.99 6'362.67 37.65 80'144.11 80'144.11 6'678.68 39.52 87'429.93 87'429.93 7'285.83 43.11 77'706.96 77'706.96 6'475.58 38.32 LES AIDES DOIVENT ETRE AGE(E)S ENTRE 18 ANS REVOLUS ET 81'541.90 81'541.90 6'795.16 40.21 88'954.79 88'954.79 7'412.90 43.86 79'061.93 79'061.93 6'588.49 38.99 22 ANS REVOLUS LORS DE L'ENGAGEMENT, SAUF EXCEPTION 82'939.68 82'939.68 6'911.64 40.90 90'479.66 90'479.66 7'539.97 44.62 80'416.90 80'416.90 6'701.41 39.65 AGREEE PAR LE SERVICE DE LA PETITE ENFANCE. 84'337 47 84'337 47 7'028 12 41 59 92'004 52 92'004 52 7'667 04 45.37 81'771 87 81'771 87 6'814 32 40.32 L'ECHELLE ENTRE EN VIGUEUR AU JOUR DE L'ENGAGEMENT POUR L'ANNEE SCOLAIRE 2015-2016. INDEMNITE VACANCES POUR REMPLACEMENTS POUR AUTANT INDEMNITE VACANCES POUR REMPLACEMENTS POUR AUTANT INDEMNITE VACANCES POUR REMPLACEMENTS POUR AUTANT IDEMNITE VACANCES POUR REMPLACEMENTS POUR AUTANT QU'AUCUN JOUR OUVRABLE N'AIT ETE ACCORDE : CHELLE DE TRAITEMENT DE L'INSTITUTION + 15.56 % ECHELLE DE TRAITEMENT DE L'INSTITUTION + ECHELLE DE TRAITEMENT DE L'INSTITUTION + CHELLE DE TRAITEMENT DE L'INSTITUTION + 15.56 %

TRAITEMENT 2015

APPRENTI-E ASSISTANT-E SOCIO-EDUCATIF-VE SAPPE

TRAITEMENT 2015

STAGIAIRES DE L'ECOLE SUPERIEURE D'EDUCATEUR-TRICE DE L'ENFANCE SAPPE STAGIAIRES ASSISTANT-E SOCIO-EDUCATIF-VE SAPPE

TRAITEMENT 2015



TRAITEMENT 2015

ECHELLE DES TRAITEMENTS 2015

ECHELLE DES TRAITEMENTS 2015

**PSYCHOMOTRICIEN-NE** 

SAPPE

SECRETAIRE **COMPTABLE QUALIFIE-E** SAPPE

SECRETAIRE **QUALIFIE-E** SAPPE

ECHELLE DES TRAITEMENTS ALLIER JANVIER 2014

Vacances: 31.5 jours Annuité : 1'764.49

Echelon

ECHELLE DES TRAITEMENTS AU 1ER JANVIER 2015 APRES INDEXATION DE 0.00%

ECHELLE

acances: 31.5 jours Annuité : 1'764.49

DES TRAITEMENTS APRES COMPENSATION DU NOMBRE DE JOURS DE VACANCES

Vacances: 51.5 iours

ECHELLE DES TRAITEMENTS AU 1ER JANVIER 2014

Vacances: 31.5 jours Annuité: 1'340.08

ECHELLE DES TRAITEMENTS ALLIER JANVIER 2015

> APRES INDEXATION DE 0.00%

Vacances: 31.5 jours Annuité :

ECHELLE DES TRAITEMENTS AU 1ER JANVIER 2014

/acances : 31.5 jours Annuité : 1'301.09

ECHELLE DES TRAITEMENTS ALLIER JANVIER 2015 APRES INDEXATION

annuel

100'460.31

8'371.69

49.54

annuel annuel orair 76'434.93 76'434.9 70'970.22 5'914.19 35.00 78'199.42 78'199 42 72'608.56 6'050.71 35.80 79'963.9" 79'963.91 74'246.90 6'187.24 36.61 81'728.40 81'728.40 75'885.24 6'323.77 37.42 83'492.89 83'492.89 77'523.58 6'460.30 38.23 85'257.38 79'161.91 6'596.83 39.03 85'257 38 87'021 87 87'021.87 80'800 25 6'733.35 39.84 88'786.3 88'786.36 82'438.59 6'869.88 40.65 90'550.8 90'550.85 84'076.93 7'006.4 41.46 92'315.34 92'315.34 85'715.27 7'142.94 42.27 94'079.83 94'079.83 87'353.60 7'279.47 43.07 95'844.32 95'844.32 88'991.94 7'416.00 43.88 97'608.81 97'608.81 90'630.28 7'552.52 44.69 99'373.30 99'373.30 92'268.62 7'689.05 45.50 101'137.79 101'137.79 93'906.96 7'825.58 46.31 102'902.28 102'902.28 95'545.29 7'962,11 47.11 104'666.77 104'666 77 97'183 63 8'098 64 47 92 106'431.26 106'431.26 98'821 97 48.73 8'235.16

Echelon annuel

60'593.31 61'933.39 63'273.47 63'273.47 64'613.55 65'953.63 67'293.71 68'633.79 69'973.87 71'313.95

72'654.03 73'994.11 75'334.19 76'674.27 78'014.35 79'354.43 80'694.51 82'034.59

64'613.55

5'384.46 65'953.63 5'496.14 67'293.71 5'607.81 68'633 79 5'719.48 69'973.87 5'831.16 71'313.95 5'942.83 72'654.03 6'054.50 73'994.11 6'166.18 75'334.19 6'277.85 76'674.27 6'389.52 78'014.35 6'501.20 79'354.43 6'612.87 80'694.51 6'724.54 82'034 59 6'836 22 83'374.67 6'947.89 83'374.67 84'714.75 84'714.75 7'059.56

Salaire annuel horaire 5'049.44 29.88 60'593.31 61'933.39 5'161.12 30.54 5'272.79

31.20 31.86 32.52 33 18 33 84 34.50 35.16 35.83 36.49 37 15 37.81 38.47 39.13 39 79 40.45 41.11 41.77

DE 0.00% Vacances: 31.5 jours Annuité :

Echelon Salaire annuel horaire 56'974.3 56'974.31 4'747 86 28.09 58'275.40 58'275.40 4'856.28 28.74 59'576,49 59'576.49 4'964.71 29.38 60'877.58 60'877.58 5'073.13 30.02 62'178.67 62'178.67 5'181.56 30.66 63'479.76 63'479.76 5'289 98 31.30 64'780.85 64'780.85 5'398 40 31 94 66'081.94 66'081.94 5'506.83 32.58 67'383.03 67'383.03 5'615.25 33.23 68'684.12 68'684.12 5'723.68 33.87 69'985.21 69'985.21 5'832.10 34.51 71'286.30 71'286.30 5'940.53 35.15 72'587.39 72'587.39 6'048.95 35.79 73'888.48 73'888.48 6'157.37 36.43 75'189.57 75'189.57 6'265.80 37.08 76'490.66 76'490.66 6'374.22 37.72 77'791.75 77'791.75 6'482 65 38.36 79'092.84 79'092.84 6'591.07 39.00 80'393.93 80'393.93 6'699.49 39.64 40.28

INDEMNITE VACANCES POUR REMPLACEMENTS POUR AUTANT QU'AUCUN JOUR OUVRABLE N'AIT ETE ACCORDE : ECHELLE DE TRAITEMENT DE L'INSTITUTION +

108'195.75

108'195.7

INDEMNITE VACANCES POUR REMPLACEMENTS POUR AUTANT QU'AUCUN JOUR OUVRABLE N'AIT ETE ACCORDE : ECHELLE DE TRAITEMENT DE L'INSTITUTION + 13.79 %

INDEMNITE VACANCES POUR REMPLACEMENTS POUR AUTANT QU'AUCUN JOUR OUVRABLE N'AIT ETE ACCORDE : ECHELLE DE TRAITEMENT DE L'INSTITUTION + 13.79 %

Pour le personnel technique et administratif, l'horaire hebdomadaire normal de travail est de 40 heures pour une rétribution de 39 heures. Cette heure travaillée en plus est compensée par 6.5 jours de vacances supplémentaires.

Pour le personnel technique et administratif, l'horaire hebdomadaire normal de travail est de 40 heures pour une rétribution de 39 heures. Cette heure travaillée en plus est compensée par 6.5 jours de vacances supplémentaires.

7'171 24

42 43

**ECHELLE DES TRAITEMENTS 2015** 

**ECHELLE DES TRAITEMENTS 2015** 

**ECHELLE DES TRAITEMENTS 2015** 

**CUISINIER-E DIPLÔME-E** 

SAPPE

**CUISINIER-E NON DIPLÔME-E** 

SAPPE

**ECHELLE** 

DES TRAITEMENTS

JARDINIER-E DIPLÔME-E

**SAPPE** 

JARDINIER-E NON DIPLÔME-E

SAPPE

ECHELLE DES TRAITEMENTS AU 1ER JANVIER 2014

acances: 31.5 jours

DES TRAITEMENTS AU 1ER JANVIER 2015 APRES INDEXATION DE 0.00%

Vacances: 31.5 jours

ECHELLE

ECHELLE DES TRAITEMENTS AU 1ER JANVIER 2014

acances: 31.5 jours

AU 1ER JANVIER 2015 APRES INDEXATION Vacances: 31.5 jours

ECHELLE DES TRAITEMENTS AU 1ER JANVIER 2014

acances: 31.5 jours

**ECHELLE** DES TRAITEMENTS AU 1ER JANVIER 2015 APRES INDEXATION

Vacances: 31.5 jours

ECHELLE DES TRAITEMENTS AU 1ER JANVIER 2014

acances: 31.5 jours

**ECHELLE** DES TRAITEMENTS AU 1ER JANVIER 2015 APRES INDEXATION

DE 0.00%

/acances: 31.5 jours

helon	Traitement	Echelon	Traitement	Traitement	Salaire	Echelon	Traitement	Echelon	Traitement	Traitement	Salaire	Echelon	Traitement	Echelon	Traitement	Traitement	Salaire	Echelon	Traitement	Echelon	Traitement	Traitement	Salaire
	annuel		annuel	mensuel	horaire		annuel		annuel	mensuel	horaire		annuel		annuel	mensuel	horaire		annuel		annuel	mensuel	horaire
	brut		brut	brut	brut		brut		brut	brut	brut		brut		brut	brut	brut		brut		brut	brut	brut
1	56'974.31	1	56'974.31	4'747.86	28.09		1 51'604.85	1	51'604.85	4'300.40	25.45	1	56'974.31	1	56'974.31	4'747.86	28.09		51'604.85	1	51'604.85	4'300.40	25.45
2	58'275.40	2	58'275.40	4'856.28	28.74	2	2 52'787.86	2	52'787.86	4'398.99	26.03	2	58'275.40	2	58'275.40	4'856.28	28.74		2 52'787.86	2	52'787.86	4'398.99	26.03
3	59'576.49	3	59'576.49	4'964.71	29.38		3 53'970.87	3	53'970.87	4'497.57	26.61	3	59'576.49	3	59'576.49	4'964.71	29.38		3 53'970.87	3	53'970.87	4'497.57	26.61
4	60'877.58	4	60'877.58	5'073.13	30.02	4	4 55'153.88	4	55'153.88	4'596.16	27.20	4	60'877.58	4	60'877.58	5'073.13	30.02		4 55'153.88	4	55'153.88	4'596.16	27.20
5	62'178.67	5	62'178.67	5'181.56	30.66		5 56'336.89	5	56'336.89	4'694.74	27.78		62'178.67	5	62'178.67	5'181.56	30.66		5 56'336.89	5	56'336.89	4'694.74	27.78
6	63'479.76	6	63'479.76	5'289.98	31.30		57'519.90	6	57'519.90	4'793.32	28.36		63'479.76	6	63'479.76	5'289.98	31.30		57'519.90	6	57'519.90	4'793.32	28.36
/	64'780.85	/	64'780.85	5'398.40	31.94		7 58'702.91	/	58'702.91	4'891.91	28.95		64'780.85	/	64'780.85	5'398.40	31.94		7 58'702.91	/	58'702.91	4'891.91	28.95
8	66'081.94	8	66'081.94	5'506.83	32.58	8	8 59'885.92	8	59'885.92	4'990.49	29.53		66'081.94	8	66'081.94	5'506.83	32.58		59'885.92	8	59'885.92	4'990.49	29.53
40	67'383.03	9	67'383.03	5'615.25	33.23 33.87		9 61'068.93	9	61'068.93	5'089.08 5'187.66	30.11		67'383.03	9	67'383.03	5'615.25 5'723.68	33.23		61'068.93	9	61'068.93	5'089.08 5'187.66	30.11
- 1	68'684.12 69'985.21	10	68'684.12 69'985.21	5'723.68 5'832.10	33.87	10	0 62'251.94 1 63'434.95	10	62'251.94 63'434.95	5'286.25	30.70 31.28	10	68'684.12 69'985.21	10	68'684.12 69'985.21	5/23.68	33.87 34.51	1	62'251.94 1 63'434.95	10	62'251.94 63'434.95	5'187.66	30.70 31.28
	71'286.30	11	71'286.30	5'940.53	35.15	11	2 64'617.96	11	64'617.96	5'384.83	31.86	11	71'286.30	11	71'286.30	5'940.53	35.15	1	63 434.95	11	64'617.96	5'384.83	31.86
12	71 280.30	12	72'587.39	6'048.95	35.79	12	3 65'800.97	12	65'800.97	5'483.41	32.45		71280.30	12	72'587.39	6'048.95	35.79	1	3 65'800.97	12	65'800.97	5'483.41	32.45
14	73'888.48	14	73'888.48	6'157.37	36.43	12	4 66'983.98	14	66'983.98	5'582.00	33.03	12	73'888.48	14	73'888.48	6'157.37	36.43		4 66'983.98	14	66'983.98	5'582.00	33.03
	75'189.57	15	75'189.57	6'265.80	37.08	15	5 68'166.99	15	68'166.99	5'680.58	33.61	15	75'189.57	15	75'189.57	6'265.80	37.08	1	68'166.99	15	68'166.99	5'680.58	33.61
- 1	76'490.66	16	76'490.66	6'374.22	37.72	16	6 69'350.00	16	69'350.00	5'779.17	34.20		76'490.66	16	76'490.66	6'374.22	37.72	1	6 69'350.00	16	69'350.00	5'779.17	34.20
- 1	77'791.75	17	77'791.75	6'482.65	38.36	17	7 70'533.01	17	70'533.01	5'877.75	34.78		77'791.75	17	77'791.75	6'482.65	38.36	1	7 70'533.01	17	70'533.01	5'877.75	34.78
	79'092.84	18	79'092.84	6'591.07	39.00	18	8 71'716.02	18	71'716.02	5'976.33	35.36		79'092.84	18	79'092.84	6'591.07	39.00	1	3 71'716.02	18	71'716.02	5'976.33	35.36
- 1	80'393.93	19	80'393.93	6'699.49	39.64	19	9 72'899.03	19	72'899.03	6'074.92	35.95	19	80'393.93	19	80'393.93	6'699.49	39.64	1	72'899.03	19	72'899.03	6'074.92	35.95
- 1	81'695.02	20	81'695.02	6'807.92	40.28	20	74'082.04	20	74'082.04	6'173.50	36.53	20	81'695.02	20	81'695.02	6'807.92	40.28	2	74'082.04	20	74'082.04	6'173.50	36.53

INDEMNITE VACANCES POUR REMPLACEMENTS POUR AUTANT QU'AUCUN JOUR OUVRABLE N'AIT ETE ACCORDE : ECHELLE DE TRAITEMENT DE L'INSTITUTION + 13.79 %

INDEMNITE VACANCES POUR REMPLACEMENTS POUR AUTANT QU'AUCUN JOUR OUVRABLE N'AIT ETE ACCORDE : ECHELLE DE TRAITEMENT DE L'INSTITUTION + 13.79 %

INDEMNITE VACANCES POUR REMPLACEMENTS POUR AUTANT QU'AUCUN JOUR OUVRABLE N'AIT ETE ACCORDE : ECHELLE DE TRAITEMENT DE L'INSTITUTION + 13.79 %

INDEMNITE VACANCES POUR REMPLACEMENTS POUR AUTANT QU'AUCUN JOUR OUVRABLE N'AIT ETE ACCORDE : ECHELLE DE TRAITEMENT DE L'INSTITUTION + 13.79 %

Pour le personnel technique et administratif, l'horaire hebdomadaire normal de travail est de 40 heures pour une rétribution de 39 heures. Cette heure travaillée en plus est compensée par 6.5 jours de vacances supplémentaires.

Pour le personnel technique et administratif, l'horaire hebdomadaire normal de travail est de 40 heures pour une rétribution de 39 heures. Cette heure travaillée en plus est compensée par 6.5 jours de vacances supplémentaires.

Pour le personnel technique et administratif, l'horaire pour une rétribution de 39 heures. Cette heure travaillée en plus est compensée par 6.5 jours de vacances supplémentaires.

Pour le personnel technique et administratif, l'horaire hebdomadaire normal de travail est de 40 heures pour une rétribution de 39 heures. Cette heure travaillée en plus est compensée par 6.5 jours de vacances supplémentaires.

**ECHELLE DES TRAITEMENTS 2015** 

**ECHELLE DES TRAITEMENTS 2015** 

AIDE DE CUISINE

SAPPE

LINGER-E

SAPPE

DE 0.00%

PERSONNEL DE MAISON

SAPPE

ECHELLE
DES TRAITEMENTS
AU 1ER JANVIER 2014

Vacances: 31.5 jours
Annuité: 820.78

62'274.99

63'095.77

63'916.55

64'737 33

65'558 1

66'378.89

ECHELLE
DES TRAITEMENTS
AU 1ER JANVIER 2015
APRES INDEXATION
DE 0.00%

Vacances: 31.5 jours
Annuité: 820.78

ECHELLE
DES TRAITEMENTS
AU 1ER JANVIER 2014

Vacances: 31.5 jours Annuité: 993.88

annuel

Echelon

ECHELLE
DES TRAITEMENTS
AU 1ER JANVIER 2015
APRES INDEXATION

Vacances : 31.5 jours Annuité : 993.88

Echelon

ECHELLE
DES TRAITEMENTS
AU 1ER JANVIER 2014

Vacances: 31.5 jours Annuité: 820.78 ECHELLE
DES TRAITEMENTS
AU 1ER JANVIER 2015
APRES INDEXATION

DE 0.00%

Vacances: 31.5 jours
Annuité: 820.78

horaire 51'604.85 51'604.85 4'300.4 25,45 52'425.63 52'425.63 4'368.8 25.85 53'246,41 53'246.41 4'437.20 26.26 54'067.19 54'067.19 4'505.60 26.66 54'887.97 54'887.97 4'574.00 27.07 55'708.75 55'708.75 4'642.40 27.47 56'529.53 56'529.53 4'710.79 27 87 57'350.31 57'350.31 4'779.1 28.28 58'171.09 58'171.09 4'847.5 28.68 58'991.87 58'991.87 4'915.99 29.09 59'812.65 59'812.65 4'984.39 29.49 60'633.43 60'633.43 5'052.79 29.90 61'454.21 61'454.21 5'121.18 30.30

62'274.99

63'095.77

63'916.55

64'737 33

65'558 11

66'378.89

5'189.58

5'257.98

5'326.38

5'394 78

5'463 1

5'531.57

30.71

31.11

31.52

31.92

32.33

32.73

33.14

51'604.85 51'604.85 4'300.40 25,45 52'598.73 52'598.73 4'383 23 25.94 53'592.61 53'592.61 4'466.05 26.43 54'586.49 54'586.49 4'548.87 26.92 55'580.37 55'580.37 4'631.70 27.41 56'574.25 56'574.25 4'714.52 27.90 57'568.13 57'568.13 4'797.34 28.39 58'562.01 58'562.01 4'880.17 28.88 59'555.89 59'555.89 4'962.99 29.37 60'549.77 60'549.77 5'045.81 29.86 61'543.65 61'543.65 5'128.64 30.35 62'537.53 62'537.53 5'211.46 30.84 63'531.41 63'531.41 5'294.28 31.33 64'525.29 64'525.29 5'377.11 31.82 65'519.17 65'519.17 5'459.93 32.31 66'513.05 66'513.05 5'542.75 32.80 67'506.93 67'506.93 5'625 58 33 29 68'500.81 68'500.81 5'708.40 33.78 69'494.69 69'494.69 5'791.22 34.27 5'874 05 34.76

 Salaire horaire brut
 Echelon
 Traitement annuel brut

 25.45
 1
 51'604.85

 25.94
 2
 52'425.63

 26.43
 3
 53'246.41

 26.92
 4
 54'667.19

 27.41
 5
 54'887.97

 27.90
 6
 55'708.75

 28.39
 7
 56'529.53

 29.37
 9
 58'171.09

 29.36
 10
 58'991.87

 30.35
 11
 59'812.65

 30.84
 12
 60'633.43

 31.33
 13
 61'454.21

 31.82
 14
 62'274.99

 32.31
 15
 63'905.77

 32.80
 16
 63'916.55

51'604.85 4'300.40 25.45 52'425.63 52'425 63 4'368.80 25.85 53'246.41 53'246.41 4'437.20 26.26 54'067.19 54'067.19 4'505.60 26.66 54'887.97 54'887.97 4'574.00 27.07 55'708.75 55'708.75 4'642.40 27.47 56'529.53 56'529.53 4'710.79 27.87 57'350.31 57'350.31 4'779.19 28.28 58'171.09 58'171.09 4'847.59 28.68 58'991.87 58'991.87 4'915.99 29.09 59'812.65 59'812.65 4'984.39 29.49 60'633.43 60'633.43 5'052.79 29.90 61'454.21 61'454.21 5'121.18 30.30 62'274.99 62'274.99 5'189.58 30.71 63'095.77 63'095.77 5'257.98 31.11 63'916.55 63'916.55 5'326.38 31.52 64'737 33 64'737 33 5'394.78 31.92 65'558.11 65'558 1 32.33 5'463,18 66'378.89 66'378.89 5'531.57 32.73 33 14

INDEMNITE VACANCES POUR REMPLACEMENTS POUR AUTANT QUAUCUN JOUR OUVRABLE N'AIT ETE ACCORDE : ECHELLE DE TRAITEMENT DE L'INSTITUTION + 13.79 % INDEMNITE VACANCES POUR REMPLACEMENTS POUR AUTANT QU'AUCUN JOUR OUVRABLE N'AIT ETE ACCORDE : ECHELLE DE TRAITEMENT DE L'INSTITUTION + 13.79 % INDEMNITE VACANCES POUR REMPLACEMENTS POUR AUTANT QU'AUCUN JOUR OUVRABLE N'AIT ETE ACCORDE : ECHELLE DE TRAITEMENT DE L'INSTITUTION + 13.79 %

Pour le personnel technique et administratif, l'horaire hebdomadaire normal de travail est de 40 heures pour une rétribution de 39 heures. Cette heure travaillée en plus est compensée par 6.5 jours de vacances supplémentaires. Pour le personnel technique et administratif, l'horaire hebdomadaire normal de travail est de 40 heures pour une rétribution de 39 heures. Cette heure travaillée en plus est compensée par 6.5 jours de vacances supplémentaires. Pour le personnel technique et administratif, l'horaire hebdomadaire normal de travail est de 40 heures pour une rétribution de 39 heures. Cette heure travaillée en plus est compensée par 6.5 jours de vacances supplémentaires.

ECHELLE DES TRAITEMENTS 2015

ECHELLE DES TRAITEMENTS 2015

ADJOINT-E PEDAGOGIQUE SAPPR

EDUCATEUR-TRICE SAPPR ASSISTANT-E SOCIO EDUCATIF-VE SAPPR

INDEMNITE VACANCES POUR REMPLACEMENTS POUR AUTANT

QU'AUCUN JOUR OUVRABLE N'AIT ETE ACCORDE :

ECHELLE DE TRAITEMENT DE L'INSTITUTION +

**ECHELLE** ECHELLE ECHELLE **ECHELLE ECHELLE ECHELLE** ECHELLE **ECHELLE ECHELLE** DES TRAITEMENTS AU 1ER JANVIER 2014 AU 1ER JANVIER 2015 APRES COMPENSATION AU 1ER JANVIER 2014 AU 1ER JANVIER 2015 APRES COMPENSATION AU 1ER JANVIER 2014 AU 1ER JANVIER 2015 APRES COMPENSATION APRES INDEXATION DU NOMBRE DE JOURS APRES INDEXATION DU NOMBRE DE JOURS APRES INDEXATION DU NOMBRE DE JOURS DE 0.00% DE VACANCES DE 0.00% DE VACANCES DE 0.00% DE VACANCES acances - 35 iours /acances : 35 jours /acances : 35 jours /acances : 35 jours 2015 /acances : 35 jours acances: 35 jours Annuité 1'752.7 Annuité 1'752.7 Vacances : 60 iours Annuité : 1'694.29 Annuité 1'694.29 Vacances : 60 iours Annuité : 1'397. Annuité : 1'397.79 Vacances : 60 iours Echelor Traitemen Echelon Traitement Traitement Traitemen annuel annuel annuel horaire annuel annuel annuel mensuel annuel annuel annuel brut brut 5'721.86 57'779.48 25.99 75'271.02 75'271.0 68'662.28 33.86 70'035.73 70'035.73 63'886.6 5'323.89 31.50 57'779.48 52'706.48 4'392.21 59'177.2 59'177.27 4'498.46 26.62 5'855.09 65'432.1 5'452.68 32.26 53'981.54 77'023.7 77'023.77 70'261.14 34.65 71'730.02 71'730.02 78'776.52 78'776.52 71'860.00 5'988.33 35.43 73'424.31 73'424.31 66'977.7 5'581.48 33.03 60'575.0 60'575.06 55'256.6" 4'604.72 27.25 80'529.27 80'529.27 73'458.86 6'121.57 75'118.60 5'710.27 33.79 61'972.8 61'972.85 56'531.67 4'710.97 27.88 36.22 75'118.60 68'523.24 82'282.02 82'282.02 75'057.72 6'254.81 37.01 76'812.89 76'812.89 70'068.77 5'839.06 34.55 63'370.6 63'370.63 57'806.74 4'817.23 28.50 84'034.77 84'034.77 76'656.58 6'388.05 37.80 78'507.18 78'507.18 71'614 30 5'967 86 35.31 64'768.4 64'768.42 59'081.80 4'923.48 29.13 5'029.74 29.76 6'521.29 73'159.84 6'096.65 36.07 66'166.2 66'166.21 60'356.87 85'787.52 85'787.52 78'255.44 38.59 80'201.47 80'201.47 87'540.27 79'854.30 6'654.52 39.38 74'705.37 36.84 67'564.00 67'564.00 61'631.93 5'135.99 30.39 87'540.27 81'895.76 81'895.76 6'225.45 5'242.25 31.02 89'293.02 89'293.02 81'453.16 6'787.76 40.16 83'590.05 83'590.05 76'250.90 6'354.24 37.60 68'961.79 68'961.79 62'906.99 91'045.77 91'045.77 83'052.02 6'921.00 40.95 85'284.34 85'284.34 77'796.43 6'483.04 38.36 70'359.58 70'359.58 64'182.06 5'348.50 31.65 92'798.52 92'798.52 84'650.88 7'054.24 41.74 86'978.63 86'978.63 79'341.97 6'611.83 39.12 71'757.3 71'757.37 65'457.12 5'454.76 32.28 5'561.02 32.91 94'551.27 94'551.27 86'249.74 7'187.48 42.53 88'672.92 88'672.92 80'887.50 6'740.62 39.89 73'155.16 73'155.16 66'732.19 74'552.95 96'304.02 96'304.02 87'848.60 7'320.72 43.32 90'367.21 90'367.21 82'433.03 6'869.42 40.65 74'552.95 68'007.25 5'667.27 33.53 5'773.53 7'453.95 98'056.77 89'447.46 44.1 92'061.50 92'061.50 83'978.56 41.41 75'950.7 75'950.74 69'282.32 34.16 98'056.7 6'998.21 99'809.52 99'809.52 91'046.32 7'587.19 44.89 93'755.79 93'755.79 85'524.1 7'127.01 42.17 77'348.5 77'348.53 70'557.38 5'879.78 34.79 101'562.27 101'562.27 92'645.18 7'720.43 95'450.08 95'450.08 87'069.63 7'255.80 42.93 78'746.3 78'746.32 71'832.44 5'986.04 35.42 45.6 103'315.02 94'244.04 7'853.67 97'144.37 97'144.37 80'144.1 73'107.5 6'092.29 103'315.02 46.47 88'615.1 7'384.60 43.70 80'144.1 36.05 105'067.77 105'067.77 95'842.90 7'986.91 47.26 98'838.66 98'838.66 90'160.69 7'513.39 44.46 81'541.9 81'541.90 74'382.57 6'198.55 36.68 106'820.52 106'820.52 97'441.75 8'120,15 48.05 100'532.95 100'532.95 91'706.23 7'642.19 45.22 82'939.6 82'939.68 75'657.64 6'304.80 37.31 7'770 98 84'337.47 6'411.06

INDEMNITE VACANCES POUR REMPLACEMENTS POUR AUTANT

QU'AUCUN JOUR OUVRABLE N'AIT ETE ACCORDE :

ECHELLE DE TRAITEMENT DE L'INSTITUTION +

Indemnité pour la-le responsable d'une structure d'accueil à prestation restreinte :

26.68 %

Fr. 600.—/mois par structure pour le-la-les éducateur-trice-s responsable-s

INDEMNITE VACANCES POUR REMPLACEMENTS POUR AUTANT

QU'AUCUN JOUR OUVRABLE N'AIT ETE ACCORDE :

ECHELLE DE TRAITEMENT DE L'INSTITUTION +

26.68 %

**ECHELLE DES TRAITEMENTS 2015** 

AUXILIAIRE II SAPPR AUXILIAIRE

ECHELLE DES TRAITEMENTS 2015 **ECHELLE ECHELLE ECHELLE ECHELLE ECHELLE ECHELLE** DES TRAITEMENTS DES TRAITEMENTS DES TRAITEMENTS DES TRAITEMENTS DES TRAITEMENTS DES TRAITEMENTS AU 1ER JANVIER 2014 AU 1ER JANVIER 2015 APRES COMPENSATION AU 1ER JANVIER 2014 AU 1ER JANVIER 2015 APRES COMPENSATION APRES INDEXATION DU NOMBRE DE JOURS APRES INDEXATION DU NOMBRE DE JOURS AIDE DE 0.00% DE VACANCES DE 0.00% DE VACANCES SAPPR acances: 35 jours 2015 Vacances: 35 iours 2015 Vacances: 35 jours acances: 35 jours Annuité : 1'524.86 Annuité : 1'524.86 Vacances: 60 jours Annuité : 1'354.97 Annuité : 1'354.97 Vacances: 60 jours Traitement Traitement Traitemen annuel annuel annuel annuel annuel annuel ECHELLE ECHELLE ECHELLE DES TRAITEMENTS 63'032.1 63'032.1 57'497.98 4'791.50 28.35 56'027.44 56'027.44 51'108.2" 4'259.02 25.20 **DES TRAITEMENTS** DES TRAITEMENTS 64'557.02 64'557.02 58'888.96 4'907,41 29.04 57'382.41 57'382.41 52'344.27 4'362.02 25.81 AU 1ER JANVIER 2014 AU 1ER JANVIER 2015 APRES COMPENSATION 66'081.88 66'081.88 5'023.33 58'737.38 58'737.38 4'465.02 APRES INDEXATION DU NOMBRE DE JOURS 60'279.94 29.72 53'580.28 26.42 67'606.74 5'139.24 30.41 60'092.35 60'092.35 4'568.02 27.03 67'606.74 61'670.92 54'816.28 DE 0.00% DE VACANCES 69'131.60 69'131.60 63'061.89 5'255.16 31.10 61'447.32 61'447.32 56'052.28 4'671.02 27.64 Vacances : 35 iours Vacances: 35 iours 2015 70'656.46 70'656.46 64'452.87 5'371.07 31.78 62'802.29 62'802.29 57'288 20 4'774.02 28.25 Vacances: 60 iours 64'157.26 65'843.85 64'157.26 4'877.02 28.86 72'181.32 72'181.32 5'486.99 32.47 58'524.29 5'602.90 65'512.23 65'512.23 29.47 73'706.18 73'706.18 67'234.83 33.15 59'760.30 4'980.02 75'231.05 75'231.05 68'625.81 5'718.82 33.84 66'867.20 66'867.20 60'996.30 5'083.03 30.08 Traitement Traitement Traitement **Traitement** Salaire 76'755.91 76'755.91 70'016.79 5'834.73 34.53 68'222.17 68'222.17 62'232.31 5'186.03 30.69 annual annuel annuel mensue 78'280.77 78'280.77 71'407.77 5'950.65 35.21 69'577.14 69'577.14 63'468.31 5'289.03 31.30 brut brut 79'805.63 79'805.63 72'798.75 6'066.56 35.90 70'932.11 70'932.11 64'704.32 5'392.03 31.91 81'330.49 74'189.73 6'182.48 72'287.08 72'287.08 65'940.32 5'495.03 32.51 81'330.49 36 58 6'298.39 73'642.05 73'642.05 67'176.33 5'598.03 33.12 82'855.35 82'855.35 75'580.71 37.27 40'655,28 40'655.28 37'085.78 3'090,48 84'380.2 84'380.21 76'971.69 6'414.31 37.95 74'997.02 74'997.02 68'412.33 5'701.03 33.73 85'905.07 85'905.07 78'362.67 6'530.22 38.64 76'351.99 76'351.99 69'648.33 5'804.03 34.34 LES AIDES DOIVENT ETRE AGE(E)S ENTRE 18 ANS REVOLUS ET 6'646.14 77'706.96 5'907.03 34.95 87'429.93 87'429.93 79'753.65 39.33 77'706.96 70'884.34 22 ANS REVOLUS LORS DE L'ENGAGEMENT, SAUF EXCEPTION 88'954.79 88'954.79 81'144.62 6'762.05 40.01 79'061.93 79'061.93 72'120.34 6'010.03 35.56 AGREEE PAR LE SERVICE DE LA PETITE ENFANCE. 90'479.66 90'479.66 82'535.60 6'877.97 40.70 80'416.90 80'416.90 73'356.35 6'113.03 36.17 L'ECHELLE ENTRE EN VIGUEUR AU JOUR DE L'ENGAGEMENT POUR 92'004.52 81'771.87 81'771.87 74'592.35 92'004 5 6'993.88 6'216.03 L'ANNEE SCOLAIRE 2015-2016. INDEMNITE VACANCES POUR REMPLACEMENTS POUR AUTANT INDEMNITE VACANCES POUR REMPLACEMENTS POUR AUTANT INDEMNITE VACANCES POUR REMPLACEMENTS POUR AUTANT QU'AUCUN JOUR OUVRABLE N'AIT ETE ACCORDE : QU'AUCUN JOUR OUVRABLE N'AIT ETE ACCORDE : QU'AUCUN JOUR OUVRABLE N'AIT ETE ACCORDE : ECHELLE DE TRAITEMENT DE L'INSTITUTION + 26.68 % ECHELLE DE TRAITEMENT DE L'INSTITUTION + ECHELLE DE TRAITEMENT DE L'INSTITUTION + 26.68 %

TRAITEMENT 2015

STAGIAIRES DE L'ECOLE
SUPERIEURE D'EDUCATEUR-TRICE
DE L'ENFANCE
SAPPR

TRAITEMENT 2015

STAGIAIRES ASSISTANT-E SOCIO-EDUCATIF-VE SAPPR TRAITEMENT 2015

APPRENTI-E ASSISTANT-E SOCIO-EDUCATIF-VE SAPPR



# **PSYCHOMOTRICIEN-NE**

SAPPR

PERSONNEL DE MAISON SAPPR

DES TRA	HELLE HEMENTS HVIER 2014 31.5 jours 1'764.49	EC DES TR. AU 1ER J APRES II DE Vacances : Annuité :	Vaca	ECHELLE  DES TRAITEMENTS  APRES COMPENSATION  DU NOMBRE DE JOURS  DE VACANCES  2015  Vacances: 60 jours					DES TRA	HELLE MTEMENTS MVIER 2014 31.5 jours 820.78	DES TRA AU 1ER JA APRES IN	HELLE STEMENTS NIVIER 2015 IDEXATION 0.00% 31.5 jours 820.78	ECHELLE  DES TRAITEMENTS  APRES COMPENSATION  DU NOMBRE DE JOURS  DE VACANCES  2015  Vacances: 46.5 jours				
Echelon	Traitement	Echelon	Traitement	Ech	helon	Traitement	Traitement	Salaire		Echelon	Traitement	Echelon	Traitement	Echelon	Traitement	Traitement	Salaire
	annuel		annuel			annuel	mensuel	horaire			annuel		annuel		annuel	mensuel	horaire
	brut		brut			brut	brut	brut			brut		brut		brut	brut	brut
- 1	76'434.93	1	76'434.93		- 1	68'877.36	5'739.78	33.96		1	51'604.85	1	51'604.85		48'787.38	4'065,61	24.06
2	78'199.42	2	78'199.42		2	70'467.39	5'872.28	34.75		2	52'425.63	2	52'425.63		49'563.34	4'130.28	
3	79'963.91	3	79'963.91		3	72'057.41	6'004.78	35.53		3	53'246.41	3	53'246.41	3	50'339.31	4'194.94	
4	81'728.40	4	81'728.40		4	73'647.44	6'137.29	36.32		4	54'067.19	4	54'067.19		51'115.28	4'259.61	25.20
5	83'492.89	5	83'492.89		5	75'237.46	6'269.79	37.10		5	54'887.97	5	54'887.97	5	51'891.25	4'324.27	25.59
6	85'257.38	6	85'257.38		6	76'827.49	6'402.29	37.88		6	55'708.75	6	55'708.75	6	52'667.22	4'388.93	25.97
7	87'021.87	7	87'021.87		7	78'417.51	6'534.79	38.67		7	56'529.53	7	56'529.53	7	53'443.18	4'453.60	26.35
8	88'786.36	8	88'786.36		8	80'007.54	6'667.29	39.45		8	57'350.31	8	57'350.31	8	54'219.15	4'518.26	26.74
9	90'550.85	9	90'550.85		9	81'597.56	6'799.80	40.24		9	58'171.09	9	58'171.09	9	54'995.12	4'582.93	27.12
10	92'315.34	10	92'315.34		10	83'187.58	6'932.30	41.02		10	58'991.87	10	58'991.87	10	55'771.09	4'647.59	27.50
11	94'079.83	11	94'079.83		11	84'777.61	7'064.80	41.80		11	59'812.65	11	59'812.65	11		4'712.25	
12	95'844.32	12	95'844.32		12	86'367.63	7'197.30	42.59		12	60'633.43	12	60'633.43	12	0. 0_0.0_	4'776.92	
13	97'608.81	13	97'608.81		13	87'957.66	7'329.80	43.37		13	61'454.21	13	61'454.21	13		4'841.58	
14	99'373.30	14	99'373.30		14	89'547.68	7'462.31	44.16		14	62'274.99	14	62'274.99	14		4'906.25	
15	101'137.79	15	101'137.79		15	91'137.71	7'594.81	44.94		15	63'095.77	15	63'095.77	15		4'970.91	29.41
-		16	102'902.28		16	92'727.73	7'727.31	45.72		16	63'916.55	16	63'916.55	16		5'035.57	29.80
**	104'666.77	17			17	94'317.76	7'859.81	46.51		17	64'737.33	17	64'737.33	17	0.1202.00	5'100.24	
-	106'431.26 108'195.75	18 19	106'431.26 108'195.75		18 19	95'907.78 97'497.81	7'992.32 8'124.82	47.29 48.08		18 19	65'558.11 66'378.89	18 19	65'558.11 66'378.89	18		5'164.90 5'229.57	30.56 30.94
20	106 195.75	20			20	99'087.83	8'257.32	48.86		20	67'199.67	20	67'199.67	20		5'294.23	

INDEMNITE VACANCES POUR REMPLACEMENTS POUR AUTANT QU'AUCUN JOUR OUVRABLE N'AIT ETE ACCORDE : ECHELLE DE TRAITEMENT DE L'INSTITUTION + 26.2

26.28 %

INDEMNITE VACANCES POUR REMPLACEMENTS POUR AUTANT QU'AUCUN JOUR OUVRABLE N'AIT ETE ACCORDE : ECHELLE DE TRAITEMENT DE L'INSTITUTION + 20.36 %

> Pour le personnel technique et administratif, l'horaire hebdomadaire normal de travail est de 40 heures pour une rétribution de 39 heures. Cette heure travaillée en plus est compensée par 6.5 jours de vacances supplémentaires.

# Annexe 6 13<sup>eme</sup> salaire progressif pour le personnel de la petite enfance (Art. 30)

### 1. Principe du 13<sup>ème</sup> salaire progressif

L'employé-e reçoit dès la 1ère année de son engagement un 13<sup>ème</sup> salaire progressif égal à 50 % de son traitement mensuel moyen, versé au mois de décembre.

Ce taux augmente de 5 % pour atteindre 100 % dès la 11<sup>ème</sup> année de service. Les années d'ancienneté dans une structure d'accueil de la petite enfance subventionnée par la Ville de Genève seront prises en considération.

Pour l'année de l'engagement, le 13<sup>ème</sup> salaire progressif est calculé proportionnellement à la durée d'activité ; il en va de même pour l'année durant laquelle l'engagement est résilié.

Le 13<sup>ème</sup> salaire progressif ne peut être inférieur à 500 francs pour l'employé-e exerçant une activité à plein temps.

Pour l'employé-e exerçant une activité à temps partiel, le 13<sup>ème</sup> salaire progressif est calculé proportionnellement à son taux d'activité.

# 2. Extinction du droit au 13ème salaire progressif

Ce droit à un 13<sup>ème</sup> salaire progressif s'éteint lorsque l'employé-e bénéficie d'une rente AVS ou d'une rente AI.

# Annexe 7 Prestations en nature et remboursement des frais de déplacement (Art. 33 et 34) (valeur 2015)

Le personnel des structures d'accueil de la petite enfance a droit aux indemnités de déplacement et de repas ci-dessous et au remboursement de ses frais de déplacement

#### 1. Frais de déplacement hors du canton

- a) remboursement des frais de transport sur la base du prix d'un billet de chemin de fer aller et retour, tarif des CFF, 2ème classe ;
- b) indemnité de logement et de repas :

une demi-journée avec repas :
une journée avec deux repas :
une nuit (petit déjeuner compris) :
Fr. 35.70.In 100.-

#### 2. Frais de déplacement à l'étranger

Les frais résultant des déplacements à l'étranger sont remboursés sur la base de justificatifs, jusqu'à concurrence de 150 % pour la nuit, des montants prévus ci-dessus (annexe 7, 1b).

#### 3. Les indemnités sont payées par chaque structure d'accueil de la petite enfance concernée.

#### 4. Remboursement des frais de déplacement à l'intérieur du canton de Genève

Lorsqu'un employé ou une employée utilise son véhicule pour les besoins du service, sur le canton de Genève, il-elle a droit à une indemnité kilométrique.

Ses frais sont remboursés sur la base d'un tarif fixé à 55 cts / km.

# 5. Remboursement des frais de déplacement à l'extérieur du canton de Genève

Les déplacements hors du canton de Genève sont remboursés uniquement sur la base du prix d'un billet CFF, 2ème classe.

Les frais de déplacement sont remboursés par la structure d'accueil de la petite enfance concernée.

# Annexe 8 (Art. 40bis)

# Règlement du Fonds de décès en faveur des assuré-e-s de la Fondation de prévoyance en faveur du Personnel d'institutions subventionnées par la Ville de Genève (FOP)

Adopté par le Conseil administratif de la Ville de Genève Le 11 février 2004

#### Article 1 Création

Avec effet au 1er janvier 2004, il est constitué un fonds spécial (ci-après le Fonds) pour le versement d'une indemnité de décès en faveur des assurés de la FOP remplissant les critères définis à l'article 3 du présent règlement.

#### Article 2 But

Son but est d'apporter une aide financière immédiate aux parents d'un-e employé-e en activité dans une institution subventionnée par la Ville de Genève, dont le décès, intervenant par suite de maladie avant la retraite, les prive de son soutien.

#### Article 3 Cotisant-e-s

Tout-e assuré-e en activité, au bénéfice d'un contrat de durée indéterminée et d'un taux d'activité de 50 % ou plus, est tenu de cotiser au Fonds dès son affiliation à la FOP. L'obligation de cotiser dure aussi longtemps que l'assuré-e remplit les conditions, mais au plus tard jusqu'au moment où

- a) il-elle prend sa retraite ou atteint l'âge de 65 ans, ou
- b) par suite d'incapacité de travail, il (elle) cesse de toucher son salaire ou des indemnités journalières qui le remplacent.

#### Article 4 Ressources

Les ressources du Fonds proviennent :

- des cotisations des assuré-e-s ;
- des cotisations des employeurs ;
- des dons et leas.

#### Article 5 Cotisations des assuré-e-s

Les assuré-e-s assujetti-e verse une cotisation mensuelle de CHF 4.–. Elle est retenue chaque mois sur le salaire en même temps que la cotisation ordinaire de la FOP.

#### Article 6 Cotisations des employeurs

Pour chaque assuré-e assujetti-e, l'employeur verse une cotisation mensuelle de CHF 4.—. Il fait parvenir ses cotisations au Fonds en même temps que les cotisations ordinaires de la FOP.

#### Article 7 Révision des cotisations

Le montant des cotisations des assuré-e-s et des employeurs sera revu tous les deux ans, la première fois au 01.01.2006. il peut en outre être adapté par le Conseil de fondation si le montant disponible dans le Fonds est inférieur à CHF 80 000.— ou supérieur à CHF 250 000.—.

#### Article 8 Congé non payé

L'assuré-e au bénéfice d'un congé non payé demeure soumis-e à l'obligation de cotiser au Fonds. L'intégralité de la cotisation, soit la part de l'assuré-e et celle de l'employeur, est à la charge de l'assuré-e pendant la durée du congé.

#### Article 9 Prestations

L'indemnité versée par le Fonds s'élève à CHF 40 000.-, versée sous la forme d'un capital unique.

#### Article 10 Bénéficiaires

Peuvent être bénéficiaires du Fonds :

- le conjoint survivant ;
- les enfants mineurs, les enfants en formation et les enfants qui, en raison d'une déficience physique ou mentale, ne peuvent exercer une activité lucrative normale;
- les personnes à l'égard desquels le défunt assumait une obligation alimentaire au sens de l'article 328 CCS;
- les autres parents que le défunt avait à sa charge, au sens de l'article 14 al. 5 de La loi genevoise sur l'imposition des personnes physiques (LIPP-V) du 22 septembre 2000 (D 3 16).

#### Article 11 Droit du conjoint et des enfants

- 1. L'indemnité est versée par priorité au conjoint survivant ou aux enfants mineurs, en formation, ou encore incapables d'exercer une activité lucrative normale.
- 2. S'il y a des survivants des deux catégories, l'indemnité est partagée à raison de 50 % pour le conjoint et de 50 % pour les enfants, le montant attribué à ces derniers étant réparti par parts égales entre eux.

#### Article 12 Droit des parents

A défaut de bénéficiaires désignés à l'article 11, les personnes à l'égard desquelles le défunt assumait une obligation alimentaire au sens de l'article 328 CCS ont droit aux indemnités.

#### Article 13 Autres personnes

A défaut de bénéficiaires selon les art. 11 et 12, le Conseil de fondation peut accorder l'indemnité, si les circonstances le justifient, à tout autre personne qui était à charge du défunt au sens l'article 14 al. 5 LIPP-V du 22 septembre 2000 (D 3 16).

#### Article 14 Désignation du bénéficiaire

En dérogation à l'article 11, l'assuré-e séparé de son conjoint peut désigner ses enfants comme uniques bénéficiaires. Il doit en faire la demande au Conseil de fondation par écrit.

#### Article 15 Cumul avec d'autres prestations au décès

Le versement de l'indemnité se fait sans préjudice des prestations au décès prévues par le règlement de la FOP, de l'indemnité prévue à l'article 14bis (Décès) de la convention collective de travail du personnel des structures d'accueil de la petite enfance, ou de toute autre prestation analogue à laquelle les bénéficiaires ont droit.

#### Article 16 Incessibilité

L'indemnité au décès est incessible et insaisissable.

#### Article 17 Décisions

Les décisions relatives à l'application du présent règlement incombent au Conseil de fondation de la FOP. Elles sont notifiées par écrit aux intéressé-e-s.

#### Article 18 Voie de recours

- Les décisions du Conseil de fondation peuvent faire l'objet d'une réclamation à la Direction du Département des finances de la Ville de Genève dans les 30 jours après réception par les intéressé-e-s.
- 2. Les décisions sur réclamation peuvent être portées devant le Tribunal cantonal des assurances.

#### Article 19 Comptabilisation du Fonds

Le Fonds est géré dans le cadre de la comptabilité générale de la FOP.

#### Article 20 Dissolution du Fonds

En cas de liquidation partielle ou totale de la FOP, le montant du Fonds est utilisé conformément aux dispositions légales en vigueur (art. 23 LFLP).

#### Article 21 Entrée en vigueur

L'entrée en vigueur du présent règlement est fixée au 1er janvier 2004.

# Annexe 9 Formation en cours d'emploi (Art. 41)

#### 1. Obtention d'un congé de formation en cours d'emploi

Le-la requérant-e d'un congé de formation doit s'engager à suivre régulièrement l'enseignement jusqu'à la fin des cours.

Il-elle doit également s'engager à subir, le cas échéant, les examens que cet enseignement comporte.

#### 2. Formation de directeur-trice d'institution

- a) Cette formation est destinée aux directeurs-trices des structures d'accueil de la petite enfance et aux responsables de structure.
- b) La personne qui suivra les cours de cette formation sera rémunérée par la structure, au prorata du temps passé dans l'institution de formation. Le salaire des jours de travail dans la structure n'est pas modifié en conséquence.
- c) Les frais d'écolage et les finances d'inscription sont à la charge de la structure.
- d) Les frais de transport sont remboursés sur la base du prix d'un billet 2ème classe. Y compris l'abonnement CFF ½ tarif.

#### 3. Formation en emploi de praticien-ne formateur-trice

- a) Cette formation est destinée aux personnes diplômées avec l'accord de l'autorité de subventionnement et en fonction des besoins du secteur de la petite enfance.
- b) Les jours d'absence pour formation sont rémunérés avec salaire plein. Pour le surplus, les dispositions prévues dans le contrat de formation en situation d'emploi s'appliquent.
- c) Les frais d'écolage et les finances d'inscription sont à la charge de l'employeur.
- d) Les frais de transport sont remboursés par l'institution concernée sur la base du prix d'un billet CFF 2ème classe. Y compris l'abonnement CFF ½ tarif.
- e) Les modalités de formation font l'objet d'un contrat écrit passé entre l'employé-e et l'employeur, après préavis de l'autorité de subventionnement.

#### 4. Formation d'éducateur-trice <mark>de l'enfance</mark>

- a) Cette formation est destinée en priorité aux auxiliaires sans formation pédagogique.
- b) Les frais d'écolage et les finances d'inscription sont à la charge de l'étudiant.
- c) Les frais de transport sont remboursés par l'institution concernée sur la base du prix d'un billet CFF 2ème classe. Y compris l'abonnement CFF ½ tarif.

#### 5. Rémunération des journées d'absence pour formation en cours d'emploi

- a) Le-la candidat-e s'est engagé-e à poursuivre son activité durant 3 ans après la formation. Le-la candidat-e a droit à son traitement complet.
- b) Le-la candidat-e ne s'est pas engagé-e à poursuivre son activité après la formation.

Les journées d'absence sont rémunérées selon le barème donné ci-dessous :

Pendant la première année : 25 %
Pendant la deuxième année : 50 %
Pendant la troisième année : 75 %
Pendant la quatrième année : 75 %

#### Remboursement en cas de non-exécution de l'engagement

#### En cas de

- non-respect des engagements à poursuivre son activité durant les trois ans après la fin de la formation.

ou

- résiliation des rapports du travail par le bénéficiaire lui-même pendant trois ans après la fin de la formation.

ou

résiliation des rapports du travail consécutive à une faute du bénéficiaire pendant la durée de la formation ou dans les trois ans qui la suivent.

Le bénéficiaire est tenu de rembourser la rémunération reçue pour les journées d'absence et les frais pris en charge par l'institution. Le remboursement s'effectue au prorata des mois écoulés depuis la fin de la formation.

### 6. Formation par validation des acquis de l'expérience (VAE)

Les modalités de prise en charge du parcours pour l'obtention d'une certification par validation des acquis par l'employeur sont conditionnées à l'existence du dispositif mis en place par la Fondation en Faveur de la Formation Professionnelle et Continue (FFPC); soit le financement par la FFPC de 50 % de la perte de gain lors d'un parcours de certification professionnelle par VAE ou par formation avec examen.

a) Cette formation est destinée au personnel en vue d'obtenir une attestation de qualification pour

- la fonction d'éducateur-trice de l'enfance ou un CFC ASE ; voire d'autres CFC.
- b) Les frais de bilan, d'expertise et de formation sont pris en charge dans le cadre du dispositif Qualification+.
- c) Le parcours de VAE et de formation complémentaire se réalise à 100 % pendant le temps de travail, l'employé-e est libéré-e à cet effet et a droit à son traitement complet.
- d) Les modalités de formation font l'objet d'un contrat écrit passé entre l'employé-e et l'employeur.

# Annexe 9bis Perfectionnement et formation continue (Art. 42)

#### 1. Définition

Par perfectionnement professionnel et formation continue, il faut entendre l'approfondissement de connaissances de base ou l'acquisition de connaissances complémentaires indispensables à l'accomplissement des tâches incombant au personnel des structures d'accueil de la petite enfance. La supervision collective est assimilée au perfectionnement professionnel.

#### 2. Prestations

En cas de perfectionnement professionnel et de formation continue, l'autorité de subventionnement prend à sa charge pour chaque employé-e :

- a) 7 jours ouvrables par année civile sans réduction de salaire calculés au prorata du temps de travail de l'employé-e.
- b) exceptionnellement jusqu'à concurrence de 14 jours ouvrables s'il s'agit d'un cours de longue durée ;
- c) la totalité des frais d'écolage ou taxes d'inscriptions ;
- d) les frais de déplacement ; ils sont remboursés sur la base d'un billet de chemin de fer aller et retour en 2e classe ;
- e) les autres frais sont remboursés selon les normes fixées par le Conseil administratif et ce dans la mesure où les cours, séminaires ou stages ont lieu en dehors du canton de Genève.

#### 3. Bénéficiaire

Peut bénéficier des prestations prévues au chiffre 2 :

- a) tout-e employé-e bénéficiant d'un contrat de durée indéterminée, en principe depuis une année au moins :
- b) tout-e employé-e engagé-e sous contrat de durée déterminée au bénéfice d'un accord du-de la chef-fe de service du Service de la petite enfance.

L'employé-e à temps partiel qui suit une formation en dehors de son horaire de travail a droit à un temps de congé compensatoire. A défaut de pouvoir accorder ce congé en temps, il sera rémunéré.

#### 4. Perfectionnement obligatoire

Dans le cas où la direction et/ou le comité l'exige, l'employé-e peut-être tenu-e de s'inscrire afin de suivre des cours ou des stages de perfectionnement professionnel. Dans ce cas, le salaire et les frais de formation sont pris en charge par l'autorité de subventionnement.

En cas de contestation, la question est soumise à l'autorité de subventionnement.

#### 5. Demandes de cours

Les demandes de formation sont adressées à la direction et au comité de la structure d'accueil de la petite enfance. La direction les transmet dans tous les cas, pour information, au Service de la petite enfance qui les achemine, au besoin, au Conseil administratif.

### 6. Organes de décision

Les organes de décision sont selon les cas :

- a) le Comité de la structure d'accueil de la petite enfance;
- b) le Service de la petite enfance;
- c) le Conseil administratif de la Ville de Genève.

### 7. Compétence des comités

Le comité de la structure d'accueil de la petite enfance est compétent pour accorder l'autorisation de suivre des cours de perfectionnement professionnel et de formation continue dans le cadre du budget de formation alloué individuellement et annuellement à chaque employé-e, y compris pour les directions et responsables. Ce budget est revu chaque année par l'autorité de subventionnement.

#### 8. Compétence du Service de la petite enfance

Sous réserve des cas prévus aux articles 7 et 9 de la présente annexe, le Service de la petite enfance est compétent pour accorder l'autorisation de suivre des cours de perfectionnement professionnel et de formation continue qui dépassent le budget de formation alloué individuellement et annuellement à chaque employé-e, y compris pour les directions et responsables.

### 9. Compétence du Conseil administratif

Le Conseil administratif de la Ville de Genève se prononce, sur préavis du-de la chef-fe du Service de la petite enfance, dans le cas où le cours de perfectionnement professionnel est d'une durée supérieure à 7 jours ouvrables par année civile.

#### 10. Mission du Service de la petite enfance

Le Service de la petite enfance est chargé de promouvoir le perfectionnement professionnel et la formation continue prioritairement dans le cadre d'organismes spécialisés dans le domaine concerné. Elle exerce la surveillance dans ce domaine.

#### 11. Réussite d'un examen ou obtention d'un diplôme

L'employé-e qui a suivi un cours de formation continue ou de perfectionnement et obtenu une attestation, ne peut pas prétendre, de ce seul fait, à une promotion.

#### 12. Attestation et compte rendu personnel

Dans tous les cas, une attestation du perfectionnement ou de la formation continue suivie est demandée à l'employé-e qui en bénéficie. Le Service de la petite enfance peut demander un compte rendu personnel à l'employé-e qui a suivi un perfectionnement professionnel ou une formation continue.

# Annexe 10 Composition de la commission paritaire, compétences et (Art. 47) attributions

#### 1. Composition

La commission paritaire est formée de huit délégué-e-s des structures d'accueil de la petite enfance, dont quatre pour la Fédération genevoise des institutions de la petite enfance et quatre pour les syndicats et associations professionnelles signataires de la Convention Collective de Travail

Deux suppléant-e-s par délégation sont désignés. Ils-elles peuvent assister aux séances comme auditeurs-trices.

#### 2. Fonctionnement

La commission paritaire prend ses décisions à la majorité des délégué-e-s présent-e-s. Les deux parties doivent être représentées par un nombre égal de délégué-e-s.

Chaque année, la commission paritaire nomme un-e président-e et un-e secrétaire, choisi-e-s alternativement : l'un-e dans la délégation des structures d'accueil de la petite enfance et l'autre dans la délégation syndicale ou professionnelle.

La commission paritaire peut consulter des experts ou des commissions techniques, notamment lors de discussions sur des questions de classifications.

#### 3. Séances

La commission paritaire siège aussi souvent qu'il est nécessaire, mais au moins une fois par an. Elle est convoquée par le-la président-e, de sa propre initiative ou à la requête de l'un des membres. La convocation, mentionnant l'ordre du jour, doit parvenir aux membres au moins dix jours à l'avance.

Les délégué-e-s à la commission paritaire sont tenu-e-s à la discrétion la plus stricte quant aux informations et constatations relatives à la sphère privée.

Les membres de la commission paritaire représentant un organisme impliqué dans un litige soumis

à la commission paritaire ou en dépendant, ne peuvent siéger durant toute la durée des séances consacrées à celui-ci.

Les protocoles des séances de la commission paritaire sont transmis aux président-e-s des parties contractantes.

#### 4. Compétences

La commission paritaire a les compétences que lui attribuent la Convention Collective de Travail et le présent règlement.

La commission paritaire veille à l'application de la Convention Collective de Travail. Elle doit notamment se prononcer sur les questions d'interprétation que cette dernière pourrait soulever. Elle peut en tout temps proposer des modifications de la Convention Collective de Travail aux autres parties contractantes.

Lorsqu'un litige survient entre une structure d'accueil de la petite enfance et un-e employé-e, la commission paritaire peut être requise par l'une ou l'autre des parties. Dans tous les cas, elle tente la conciliation

Elle peut refuser de s'occuper des litiges dont les faits remontent à plus de 12 mois dès la découverte du litige ou dès la cessation des rapports de travail.

#### 5. Frais

Les frais de la commission paritaire sont supportés par les parties.

La procédure devant la commission paritaire est gratuite.

# Annexe 11 Mesures dérogatoires de durée limitée

Selon la décision de la Commission cantonale de la petite enfance (décembre 2006)

#### Personnel non diplômé occupant des postes de diplômé(e)s

Prolongation des mesures dérogatoires de durée limité selon les articles 9 al. 6 et 15 du règlement sur les structures d'accueil de la petite enfance et sur l'accueil familial de jour du 21 décembre 2005 jusqu'au 31 août 2015. Le but de ces mesures est de permettre, à certaines conditions, aux personnes non titulaires d'un diplôme d'éducateur de l'enfance ou équivalent, d'occuper cette fonction durant l'année 2014-2015. Ces mesures peuvent être accordées par le service d'autorisation et de surveillance de l'accueil de jour (SASAJ) pour autant que les deux conditions ci-dessous soient remolies :

#### a. Conditions liées à la personne :

II-elle occupe une fonction au sein d'une structure d'accueil de la petite enfance depuis 5 ans, possède un titre secondaire II et est engagé-e dans une démarche de reconnaissance et validation des acquis (RVA) (dépôt du dossier et acceptation pour l'année 2014-2015)

<mark>ои</mark>

Il-elle occupe une fonction au sein d'une structure d'accueil de la petite enfance depuis 1 an, possède un titre tertiaire dans le champ et est engagé-e dans la formation passerelle 1800h (dépôt du dossier et acceptation pour l'année 2014-2015)

ou

II-elle est en dernière année de formation en emploi à l'Ecole supérieure d'éducatrices et d'éducateurs de l'enfance.

#### b. Conditions institutionnelles:

Le taux entre le personnel diplômé et le personnel auxiliaire (auxiliaire éducateur (trice) ou aide) au sein de la structure d'accueil de la petite enfance est inférieur à 50%.

Ces mesures dérogatoires s'appliquent pour une période limitée : maximum pour l'année scolaire, et doivent concerner un nombre restreint de personnes au sein de la structure d'accueil de la petite enfance.

Les mesures dérogatoires précitées son accordées après examen de la demande de la structure d'accueil de la petite enfance par le SASAJ. Les demandes sont adressées au SASAJ à l'aide du formulaire « demande de modification de l'autorisation » Le SASAJ enverra un courrier de confirmation d'octroi de la mesure, désignant nominativement la, les personne(s) et la période concernées. Dans sa prise de décision, le SASAJ veillera à ce que le nombre de personnes

concernées soit en cohérence avec la taille et les qualifications de l'équipe éducative de la structure d'accueil de la petite enfance, afin que la qualité des prestations soit impérativement maintenue.

Les personnes bénéficiant d'une dérogation du SASAJ peuvent être engagées sur des postes de diplômé-es, avec un cahier des charges d'éducateur-trice de l'enfance, dans les structures d'accueil de la petite enfance signataires de la présente convention. Ces personnes peuvent bénéficier d'un salaire correspondant au 90 % du salaire d'éducateur-trice (échelle des traitements des auxiliaires II) sans changement de niveau d'échelon.

Ces mesures s'appliquent à l'occupation de poste de diplômés prévu à long terme, soit pour des personnes engagées sous contrat de durée indéterminée.

L'auxiliaire II reconnu comme personnel diplômé par les autorités compétentes coulisse dans l'échelon immédiatement supérieur de l'échelle des traitements des éducateurs-trices. Cette augmentation correspond au minimum à une annuité de la nouvelle échelle des traitements.

# Non-exécution de l'engagement :

Si l'employé-e concerné-e abandonne en cours de route sa démarche de reconnaissance et validation des acquis, d'équivalence ou de formation en emploi, il-elle ne pourra pas continuer à occuper un poste de diplômé.

# Annexe 12 Modalités de promotion d'une fonction à une autre

- 1. L'employé-e qui change de fonction coulisse dans l'échelon immédiatement supérieur de l'échelle des traitements de sa nouvelle fonction.
- 2. Le salaire effectif doit correspondre à un échelon exact du barème de l'échelle des traitements.
- 3. Lors de la prise d'une nouvelle fonction, le changement salarial intervient le premier d'un mois sans effet rétroactif.
- 4. L'adjoint-e pédagogique en poste avant l'introduction de l'échelle des traitements de cette fonction coulisse dans l'échelon immédiatement supérieur de l'échelle des traitements des adjoint-e-s pédagogique en tenant compte de son salaire et de son indemnité forfaitaire.
- 5. Le-la responsable de secteur en poste avant l'introduction de l'échelle des traitements de cette fonction coulisse dans l'échelon immédiatement supérieur de l'échelle des traitements des responsables de secteur en tenant compte de son salaire réalisé.
- 6. L'éducateur-trice de l'enfance qui prend un poste d'adjoint-e pédagogique coulisse dans l'échelon immédiatement supérieur de l'échelle des traitements des adjoint-e-s pédagogiques et a droit à deux annuités supplémentaires.
- 7. L'adjoint-e pédagogique ou le-la directeur-trice qui prend un poste de responsable de secteur coulisse dans l'échelon immédiatement supérieur de l'échelle des traitements des responsables de secteur et a droit à deux annuités supplémentaires.